

მხატვრების შემოქმედებაში

# TBILISI

in the Works of Georgian and Foreign Artists



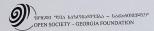
## ത്യായ

ქართველი და უცხოელი მხატვრების შემოქმედებაში

## TBILISI

in the Works of Georgian and Foreign Artists

იძისა და გამოფენის განხორციელებას მხარი დაუჭირეს: The publication of the album and the arrangement of the exhibition was made possible through the support provided by 1 4 1 3 5 2 2.



საქართველოს კულტურის, ძეგლთა დაცვისა და სპორტის სამინისტრო The Ministry of Culture, Monument Protection and Sport of Georgia



ᲒᲐᲔᲠᲗᲘᲐᲜᲔᲑᲣᲚᲘ **ᲥᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲑᲐ**ᲜᲙᲘ UNITED GEORGIAN BANK



თბილისის მერიის კულტურის, სპორტის, ტურიზმისა და ახალგაზრდობის საქმეთა საქალაქო სამსახური Tbilisi City Municipality Service of Culture,

Sports, Tourism and Youth

#### THM-KarvasjaGajjery

ალბომი გამოსცეს მაია ციციშვილმა და ნინო ჭოღოშვილმა ტექსტი: მაია ციციშვილი

ანოტაციები: ნინო ჭოლოშვილი რედაქტორი: მარიკა ერქომაიშვილი

ფოტოგრაფი: ქუცნა ამირეჯიბი მთარგმნელი: ნინო მატარაძე

კომპიუტერული უზრუნველყოფა და დიზაინი: ალექსი კახნიაშვილი და "ო.ს. დიზაინი"

Editors: Maia Tsitsishvili and Nino Tchogoshvili

Text by: Maia Tsitsishvili

Annotations by: Nino Tchogoshvili

Georgian text edited by: Marika Erkomaishvili

Photography by: Kutsna Amirejibi Translated from Georgian by: Nino Mataradze

Computer services and design by: Alex Kakhniashvili and O.S. Design

ალბომის ავტორების მიზანს წარმოადგენდა საზოგადოებისთვის ნაკლებად ცნობილი ან მივიწყებული მხატვრებისა და ნამუშევრების წარმოდგენა. ქართველ და უცხოელ მხატვართა ნაწარმოებები ძირითადად შეირჩა ქ. თბილისის ისტორიის სახელმწ. მუზეუმისა და შ. ამირანაშვილის სახ. საქართველოს ხელოვნების სახელმწ. მუზეუმის ფონდებიდან.

მუშაობის პროცესში გაწეული დახმარებისთვის გამომცემლები მადლობას უხდიან ქ. თბილისის ისტორიის სახელმწ. მუზეუმის თანამშრომლებს ქ-ნებს: ლიკა მამაცაშვილსა და ნანა მახათაძეს; შ. ამირანაშვილის სახ. საქართველოს ხელოვნების სახელმნ. მუზეუმის თანამშრომლებს ბ-ნ გიორგი მარსაგიშვილს, ქ-ნებს: ეთერ შელიას, იზოლდა ქურდაძესა და ნუნუ კორძახიას. ასევე ბ-ნ დიმიტრი თუმანიშვილს, ბ-ნ ზურაბ მატატაშვილს, ბ-ნ მალხაზ იაშვილს, ბ-ნ მალხაზ ებრალიძეს, ბ-ნ დიმიტრი ცუცქირიძესა და კოტე ციციშვილს.

The purpose of this publication is to bring to light the less known or forgotten artists and works. Most of the pieces presented were selected from the collections stored in the depositories of the State Museum of Tbilisi History and the Amiranashvili State Museum of Fine Arts of Georgia.

The editors express their sincere thanks to Ms Lika Mamatsashvili and Ms Nana Makhatadze, employees of the State Museum of Tbilisi History; Mr. Giorgi Marsagishvili, Ms Eter Shelia, Ms Izolda Kurdadze and Ms Nunu Kordzakhia, employess of the the Amiranashvili State Museum of Fine Arts of Georgia. Special thanks are also due to Mr Dimitri Tumanishvili, Mr Zurab Matatashvili, Mr Malkhaz lashvili, Mr Dimitri Tsutskiridze and Mr Kote Tsitsishvili.

ISBN 99940-0-142-6

M.Tsitsishvili, N. Tchogoshvili



#### თბილისი ქართველი და უცხოელი მხატვრების შემოქმედებაში 1850-1940



ცოველ ქალაქს ისევე, როგორც ცალკულ ერს ინ პიროენებას თვისი განუმორებები ს თვისი განუმორებელი ბიოგრაფია აქვს. ისტორული კატაკლაზები ნარუმლელ ნაკლაფის და მოვება ნებისი განუმლელ ნაკლაქს. როგორც გალეგნაბაზე, ისე მისი მოსაზლე ხალხის ცსიტიკურ წყიბასა თუ ეროვნულ ხასიათზე, თუკი კარგად ჩაუკვირდებათ თბილსის თუნდაც არეტექტურვა მოტიკის ან კოლოტიტულ გამას, უთუოდ ბევრს ამთიკითხავთ ქართველია შინაგან ბუნებასა და თავისეთხების

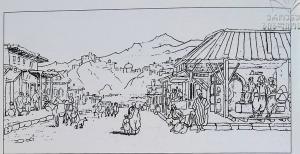
თბილისი - ევროპისა და აზიის შესაყარზე მდებარე ქალაქი, ერთ-ერთი უძველესია მსოფლიოში. უნიკალურმა გეოპოლიტიკურმა განლაგებამ იმთავითვე განსაზღვრა მისი იღბალი თუ უიღბლობა. აბრეშუმის გზა, რომელიც აქ გადიოდა, დასავლეთისა და აღმოსავლეთის დამაკავშირებელი საქარავნე მარშრუტი, სახმელეთო მაგისტრალი რუსეთსა და მახლობელ აღმოსავლეთს შორის ყველა დროში ერთნაირად იზიდავდა დამპყრობელს – რომაელს, ბიზანტიელს, არაბს, თურქ-სელჩუკს, ხვარაზმელს, სპარსს თუ მონღოლს... ყოველმა ისტორიულმა ეპოქამ, თითოეულმა ეთნიკურმა ჯგუფმა თავისი წარუშლელი კვალი დაამჩნია საქართველოს ყოფით ჩვევებს, ადათ-წესებს, ენასა თუ კილოკავს, ქართველთა გარეგნულ იერს, ტემპერამენტს თუ ზოგადად, კულტურას. თბილისი, რომელიც თექვსმეტსაუკუნოვანი არსებობის მანძილზე მრავალჯერ გასწორდა მინასთან, კელავაც ჯიუტად შენდებოდა და მაინც ინარჩუნებდა თავისი ეროვნული ხასიათის უმთავრეს ნიშნებს. ამის ძირითადი საფუძველი კი, როგორც ჩანს, ქართველთა თავისებური ფსიქიკური წყობა გახდა. ქართველს აღმოაჩნდა უნარი, მიელო, მოეთმინა, აეტანა სრულიად განსხვავებულ კულტურათა თავისებურებანი და შეეჯერებინა იგი საკუთართან. თავისებური გახსნილობა, უცხო ტრადიციების მიღების, გადამუშავების, გათავისებისა და სინთეზის უნარი აღმოჩნდა ის უმთავრესი მახასიათებელი, რაც ზოგადად ქართული კულტურის პოლიფონიურობას დაედო საფუძვლად. თბილისის სიცოცხლისუნარიანობაც, პირველ რიგში, სწორედ ამით იყო ნასაზრდოები.

ერთ სივრცეში მოქცეული აღმოსავლეთი და დასავლეთი, დიამეტრალურად განსხეავებულ კულტურათა თანაარსებობა... უცხოელ დამთვალერებელს ყველაზე მეტად სწორედ ეს ხედებოდა თვალში... ნამდვილად პქონდა ამ ქალაქს რალაც სრულიად განუმეორებელი, თვითმყოფადი, თავისებური, უცხოთათვის არცთუ ბოლომდე გასაგები და ცხოველი ინტერესის აღმძვრელი...

თბილისს არცერთი მოგზაური, მკვლევარი თუ ხელოვანი არ დაუტოვებია გულგრილი. ბევრი ცდილობდა მის ხასიათში ჩანვდომას, შესწავლას, შეფასებას. საამისოდ ზოგი საწერ-კალამს ამჯობინებდა, ზოგიც – ფუნჯსა თუ ფანქარს. პ. დე ტურნეფორი, ჟ. შარდენი, მ. ლერმონტოვი, მ. ივანოვი, ნ. ჩერნეცოვი... XVII საუკუნიდან მოყოლებული, თბილისი არაერთმა ცნობილმა მეცნიერმა, მოგზაურმა თუ ხელოვანმა მოინახულა და აღბეჭდა. რუსეთის იმპერიასთან საქართველოს შეერთების შემდეგ, განსაკუთრებით იმატა მათმა რიცხვმა, ვისაც ნაკლებად ცნობილი, ძველი კულტურის მქონე ეგზოტიკური ქვეყნის გაცნობა სურდა. საქართველოში, "სამხრეთის ციმბირში", იძულებით გადმოსახლებულთა გარდა, ამ უცნაური ქვეყნის უკეთ გასაცნობად მიზანმიმართულად ჩამოსული უცხოელებიც მრავლად იყვნენ.

AVIX საუკუნის 50-იან წლებში "გვიან რომანტიკოსებად" ნოდებულმა ევროპელმა მააგტოებმა გეზი რუსეთის იმპერიის სმაგიასხეათანები არგერებშა აიღეს. მათ უმთავრეს მიზანს ეგზოტიკური ბუნებისა და ყოფის მონახულება ნარმოადგენდა. 1855 წელს პეტერზურვის გავლით თბილისში გერმანელ მააგტრთა ნყვილი – პაულ ფონ ფრანკენი და ჰვლენე ფრანკენი – ჩამოვიდა. პულ ფონ ფრანკენი, ანუ "კიკკასიის მხატვარი", როგორც ის სახელოვტისტიკონეთ ლიტერ-ბურიში მოიხსნიება, საქართვილოში 1860 ნლამადი გარზ.

...1795 წლის 10 სექტემბერს თბილისის ისტორიაში ერთ-ერთი ყველაზე ტრაგიკული ფურცელი ჩაინერა. საქართველოს დედაქალაქს აღა მაჰმად ხანი მოადგა. "ტიფლისი დედაბუდიანად განადგურდა. ყველა სახლი და ხიდი გადაწვეს... მთელ გარეუბანში მხოლოდ თავად ბებუთოვის სახლი გადაურჩა ცეცხლს. ექვსი დღის განმავლობაში ძარცვავდნენ სპარსელები ქალაქს..." (ნ. დუბროვინი, XIXს.). ერთადერთი შემორჩენილი ფერნერული ტილო, რომელიც აოხრებულ თბილისს ასახავს, პაულ ფრანკენს ეკუთვნის. რომანტიკული მხატვრობის ტიპურ ნარმომადგენელს უმთავრესად შორიდან დანახული სივრცე და ბუნება აინტერესებს. მხატვარი ყურადღებას, ძირითადად, სურათის ცენტრალურ, ყველაზე კონტრასტულად წარმოდგენილ ნაწილს უთმობს – გადამწვარი ქალაქიდან ავარდნილი კვა-



პ. ფრანკენი, "თბილისი. სავაჭრო რიგი", ქ., ფ., XIX ს-ის 50-იანი წლები P. Franken, Tbilisi. Trade Row, pencil on paper, the 1850s

მლი ნათელ, უდრუბლო ცაში იქრება, გადაბუგული ქალაქის ტრაგიკულ, მშფოთვარე განწყობილებას იგი ქაოტური მონასმებით, ერთმანეთში მუღწეული, არეულ სალებავთა მსუცე ღრუბლისმაგვარი მასით გამობაგტაც. მიზეზი კი ტრაგედისა, რომტელმაც ბუნებაც კი ააფორიაცა, არის ის, რაც უღრუბლი ცის ქვექ იკუდამინაზე ხდება, კონის ის, რაც უღრუბლი ცის ქვექ იკუდამინაზე ხდება, კონისტულია მდინარით ორად გამოჯწული გარემთ, გადამწვატი, თ-თქმის გამავებული მთების ფონზე ალმოფებული ქალაქი და უფრო ფერნერულად, ხალისიანად დანერილი ქალაქოდან თავდაღწულ ადამიანთა ჯგუფები, ცასთან შედარებით, აქ ყოველივე ნაკლებად ქმოციურია და მლელგარე.

ფრანკენის მიერ ფანქრითა და აკვარელით შესრულებული თბილისური სახლებისა და ეთნოგრაფიული დეტალებით დატვირთული სახელოსნოების ამსახველი ნახატების ერთ ჯგუფი განსაკუთრებით გამოირჩევა დახვენილი ოსტატობით. მხატვარი დიდ -ონნოც სიტეცინო ნი ლი ანა სწეჭიშა საზოლემგნიშნ ზიციურ გადაწყვეცას, მათ მომგებიან წარმოჩენას. იგი ფანქრით, მსუბუქად, საკმაოდ გულდასმით გადმოსცემს მისთვის საგულისყურო გარემოს, ხოლო მონაკვეთებს, რომლებზეც ყურადღების გამახვილება სურს, სხვადასხვა ფერის აკვარელის ფაქიზი აქცენტებით გამოჰყოფს. შეუმჩნევლად მონიშნული, ფერმკრთალი გარემო, რომლის არარსებობა ნარმოუდგენელია რომანტიკოსი მხატვრისთვის და რომელიც ყოველ ნამუშევარში კონკრეტული განწყობილების შემქმნელია, წარმოგვიდგენს განათული ხელის და საკმაოდ დახვეწილი გემოვნების მქონე მაღალი რანგის მხატვარს. ერთიანი მხატვრული სცჩილისა და მსოფლმხედველობის მიუხედავად, მისი ნაწარმოებები, გადაწყვეტის მხრივ, ერთმანეთისაგან მაინც განსხვავდება. როგორც ჩანს, ევროპიდან მიზანდასახულად ჩამოსულ მხატვარს აქ, მისი თვალთახედვით, არაჩვეულებროვი გარემო დახდაა. ზოგჯერ იგი თბალისს მხოლოდ ადმოსავლურ ქალაქად ხედავს, მისთვის არსებითი მახასიათებლებით, ხანაც თბილისი რომელილაც სამზრეთ ევროპულ ქალავს მოგეგარებს, ან მამუშევრებში ფონავები თთიქოს უფრო თავისუფალია, ნაკლებად დამოკოდებული რეალურ გარემოზე, ან უფრო ზუსტად, სწორედ რეალობა აძლევს მას იფეალიზაციის, გამნიშენელოვნების, ერთგვარი ზღაპრულობის, ამაღლებული განედის ნარმოჩენის საშუალებას. მისი მსოფლმხედველობა ხომ სუბიექტური აღქმის გამძაფრებას იმთაეთევ გულასმხოპს.

თბილისის ვრცელი პანორამა ფრანკენის დიდი ზომის ფერწერულ ტილოზე "თბილისი XIX საუკუნის შუახანებში" შედარებით უფრო ზუსტია და დაკონკრეტებული. ეჭვგარეშეა, რომ ამ შემთხვევაში მხატვარი იმდროინდელი თბილისის ზედმიწევნით მართალი ხატის შექმნას ეცადა. მის მზერას არ გამორჩენია მტკვრის ორივე ნაპირზე, მაღალი მთების გარემოცვაში გაშენებული ქალაქის არცერთი მნიშვნელოვანი ნაგებობა: შუა საუკუნეების ნარიყალის ციხის ახლოს თეთრი მისგითია მინარეთით, უფრო ქვევით – სიონისა და მეტეხის ტაძრები, წინ – სეიდაბადის აბანოები, ახლად გაჩენილი ევროპული სახლები და ქარვასლა, სულ წინა პლანზე კი ტიპური ბანიანი სახლები რიკულებიანი აივნებით. სწორედ აქ წარმოგვიდგენს მხატვარი ქართველების ყოფას, მათ თავისებურ დროსტარებას, ეთნოგრაფიული დეტალების მთელ რიგს. ქალაქის სრულყოფილად დასახასიათებლად იგი მზით განათებულ, უღრუბლო დღეს ირჩევს, როდესაც უკეთესად ჩანს დათოვლილი კავკასიონით ჩაკეტილი მტკვრის უკიდეგანო ხეობა და შუქ-ჩრდილის მონაცვლეობით აქცენტირებული ქალაქის მნიშვნელოვანი ნაგებობები.

გერმანელ მხატვარს ვ. ბერგენს კი, 1876 წელს დახატულ სურათში, სადაც ამაღლების ქუჩის ნაწილია ასახული, უფრო საინტერესოდ ერთი ტიპური ბანიანი სახლისა და იქ გამართული ცეკვა-თამაშის ჩვენება მიაჩნია. ფრანკენისაგან განსხვავებით, ბერგენის სახლი, თითქოს უფრო ბუნებრივია და ნაკლებად შელამაზებული. იგი საკმაოდ გულდასმით გადმოგვცემს იმდროინდელ თბილისში ყველაზე მეტად გავრცელებული საცხოვრებელი სახლის ტიპს, ერთმანეთზე განთავსებულ, უბრალო, ნახევრად მიწურ ნაგებობებს, სადაც ქვედა სახლის სახურავი ზედა ეზოს წარმოადგენს. ასეთივე გულმოდგინებითაა წარმოდგენილი იქვე, ეზოში მიმობნეული საყოფაცხოვრებო ნივთები, იარაღები და ეთნოგრაფიული დეტალები. ამგვარი სახლის ბანზე მოცეკვავე კოხტა, ლამაზ კაბებში გამოწყობილი მანდილოსნები უცნაურადაც კი გამოიყურებიან. ბერგენი ნათელი, ხალისიანი ფერებით წარმოადგენს, როგორც ქალაქის შორეული ხედის მონაკვეთს, ასევე ხშირფოთლიანი ხეებით გარემოცულ ეზოს და საზეიმოდ გამოწყობილ ქალაქელთა ჩვეულ დროსტარებას.

თბილისის ხატის შესაქმნელად ხედვის სულ სხვა წერტილს ირჩევს იტალიელი მხატვარი ლევ ლაგორიო. 1866 წელს შესრულებულ, საკმაოდ დიდი ზომის ფერნერულ ტილოზე თბილისი დანახულია ორთაქალის მხრიდან, გარეუბნიდან, სადაც მტკვარი ყველაზე მეტად იშლება. თითქმის მთლიანადაა ნაჩვენები თრიალეთის ქედის ფერდობებიც. ქალაქის ამ ორ მნიშვნელოვან ბუნებრივ დომინან<sub>ც</sub>გს შორისაა მოქცეული შენობებით დატვირთული ისნის პლატოს კლდოვანი ზოლი, სოლოლაკის მთა ნარიყალითა და ორთაქალის ახალი განაშენიანებით. შუქ-ჩრდილით ამეტყველებული მონუმენტური მთა, მისი მთლიანობის დაურღვევლად, ოსტატურად, ფაქტურულად გადმოცემული, წყნარად მომდინარე მტკვარი, ქალაქის მთავარი არქიტექტურული აქცენტების არამკვეთრი მონოდება, მტკვრის პირას ადამიანთა პანანინა თეთრი ლაქებით ხაზგასმული გარემოს მასშტაბურობა, ნათელი, უღრუბლო ცა და საერთო განონასწორებული, მშვიდი განწყობილება ქალაქის თავისებურად დანახულ საკმაოდ მნიშვნელოვან ხატს ქმნის.

XIX საუკუნის მეორე ნახევრის ქართული კულტურის ისტორიაში განსაკუთრებული როლი მიუძღვის გრიგოლ გაგარინს. სნორედ მან მოხატა 1850-იანი წლების დასაწყისში სიონის ტაძარი, თბილისის პირველი თეატრის ინტერიერი და ფარდა. გაგარინი, ამის გარდა, არაერთი კულტურული წამოწყების ინიციატორიც გახლდათ. თბილისის თეატრის მოხატულობა ევროპაში საუკეთესოდ იყო მიჩნეული. "ვესტიბიულში შესვლისთანავე განმაცვიფრა ორნამენტების სადა, დახვენილმა სტილმა. ისეთი გრძნობა მქონდა, თითქოს პომპეუსის თეატრის ვესტიბიულში შევაბიჯე. ზემოთ, ფოიეში, ორნამენტი არაბული ჩუქურთმით შეიცვალა. დარბაზი ფერიათა სასახლეს მოგაგონებდათ, არა მდიდრული მორთულობის გამო, არამედ იმიგომ, რომ უფაქიზესი გემოვნებითაა შესრულებული. ვინ იცის, მასზე ასი მანეთის ვარაყიც კი არ დაუხარჯავთ, მა-

გრამ უყოყმანოდ შეიძლება ითქვას, რომ თბილისის სათეატრო დარბაზისთანა თვალნარმტაცი დარბაზი 50-411 ჩემს სიცოცხლეში არსად მინახავს..." – ეს ჩანანური 🖂 🖤 🗸 ალექსანდრ დიუმამ თბილისის თეატრის ნახვის შემდეგ გააკეთა. საქართველოში გატარებული 1848-1856 წლები გაგარინის შემოქმედებაში ყველაზე ნაყოფიერი აღმოჩნდა. სწორედ ამ პერიოდში შეიქმნა სამი ათასამდე ნახატი, რომელთაგან უმეტესობა კავკასიასა და თბილისს ასახავს. გ. გაგარინის ნახატში "მაიდნის ბაზარი თბილისში" ერთ-ერთი პანორამული ხედია გადმოცემული. მეტეხის ტაძრის, ბანიანი სახლების, შაჰისმაილის მისგითისა და დუქნების რიგის ფონზე მხაგვარმა ადგილობრივი ბაზრის ჩვეულებრივი დღე წარმოადგინა - გაცხოველებული ვაჭრობა აღმოსავლურდასავლური დოვლათით, განსხვავებულ კოსტუმებში გამოწყობილი სხვადასხვა ეროვნების ადამიანებით, ურმებით, აქლემების ქარავნით დატვირთული გარემო... "ხანდახან თბილისში ერთსა და იმავე დღეს ჩამოდიან ნეგოციანტები პარიზიდან, კურიერები პეტერბურგიდან, ვაჭრები კონსტანტინეპოლიდან, ინგლისელები კალკუტიდან და მადრასიდან, სომხები სმირნიდან და იეზიდები და უზბეკები ბუხარიდან. ასე რომ, ეს ქალაქი ევროპასა და აზიას შორის მთავარ საკვანძო პუნქტად შეიძლება ჩაითვალოს," - წერდა გამბა, საფრანგეთის ერთ-ერთი კონსული თბილისში. სიზუსტით, შესრულების დახვენილობითა და ოსტატობით გამორჩეული გ. გაგარინის ნაწარმოებები ასახულის თავისებური გაიდეალებითა და გამნიშვნელოვნებით რომანტიკული მიმდინარეობის მხატვრის გემოვნებაზე მეტყველებენ.

რაც შეეხება გერმანელ მხატვარს რიჰარდ კარლ ზომერს, 1912-17 წლებში, თბილისში ჩამოსვლამდე, იგი შუა აზიაში მოღვანეობდა. აქ გატარებულმა ათმა წელმა მნიშვნელოვნად განსაზღვრა მისი ინტერესების სფერო. ალბათ, ეს იყო ძირითადი მიზეზი იმისა, რომ ზომერმა თბილისი მხოლოდ აღმოსავლურ ქალაქად დაინახა. თბილისის ამსახველი ნანარმოებები, სადაც ყურადღება ცისფერ მისგითსა და მინარეთზეა გამახვილებული, არსებითად, აღმოსავლური ქალაქის განზოგადებულ ამონარიდს ემსგავსება. სინათლით გაჟღენთილ ცხელ დღეს უბრალოდ ჩაცმული, ფაფახიანი ადგილობრივი მაჰმადიანი ყმაწვილი სურათის ცენტრში აქცენტირებული შაჰ აბასის მისგითის გავლით მეტეხის ხიდზე ვირს მიერეკება. მთა, რომელიც მოშორებით მოჩანს და ერთმანეთთან მჭიდროდ მიჯრილი სახლები გაურკვეველ აღმოსავლურ ქალაქს მოგვაგონებს.

მჟორე, ნაგრძელებული ფორმატის სურათზე, სრაფად მიმდინარე მტკვარში მდგარი მისგითისა და საცხოვრებული სახლის უკან უალრესად მჭიდროდ განლაგებული სახლების არცთუ თანაბარი რიგები წევით თვალუნდენელ მთებს ერწემის. სურათმი ყურადღებას რამდენიმე ამკარა არქიტექტურული მაჭფოლი ეძევესა მინარეთის გერტაცალი, მისგითის გუმბათები და შეისრული სარკმლები, რომლებიც მთებს შეფენილ დასახლებასთან ერთად ტიპური აღმოსაღლუირ ქალაქისა თუ აულის მთაბგემრადოვბას, ტოვებს. თუმცა სურათის ფერალოვანი გადაწყვება თთუქოს არ შეესატყვისება ცხელი, გამომშრალი, მოთეთრომოცეთალო აღმოსაგილური ესლაქის ჩვეულ სახეს. ბირითადად მოყავისცურო-მოკარდისცურო და მომნეანოფირუმოსიგერი, საიული, საზი, აღმცეორავლი ფერებით შექმნალი, არაზეველებრივად შეთანმშებული, ფაქოზი კოლორიგი, ალბათ, თბილისური გარემოთი უნდა იცmt ნაკარნახელი

სრულიად გამორჩეულია გიორგი გაბაშვილის სრულიად გამორჩეულია გიორგი გაბაშვილის ნამუშვერები. ორი სურათი, რომელიე ეკვე სრულად ნიპოკალიბებული, საკუთარი თეალიაზედვისა და საკმაოდ განაფული ხელის მქონე ოსტატს ავლენც, 23 წლის გიგო გაბაშვილის მმგონე ოსტატს ავლენც, 23 წლის გიგო გაბაშვილის მმგონე ოსტატს ავლენც, 23 წლის გიგო გამონეტის მგოენხენში, თუმცადა გაგონ არც პეტგრუნურგი პქონდა განათლება მილებული და მით უმეტეს, არც მაუნხენში, თუმცათან და ფ. რუბოსთან სწავლობდა, გაგყთოლებული ფონელის გამოსაფობის გამოსახული ქაოტერად მეგავუფული ფოცრული სახლების თოთქმის ამსტარარებაშე მისული ცხოველბატული ჩაბანტარათ მემა უნდა, ზუსტად არ გადმოსცემს ქალაქის ხასითანა და განწომონებას, მაგრამ მზაგენრის უდაკო ოსტატობისა და განშონებას, მაგრამ მზაგენრის უდაკო

ოგო გაბაშვილის ფერწერული ტილი კი მზიან, მცხუნგიურ დღეს, სანატის მუა მთაში მიმავალ ვინრო ქუჩსა ასახავს. ეს ნაწარმოები იმგროინფელი ერო-ერით იმალისტრი ქუმის ზესტი სახეა, სადაც ეროპნეთს ენაცვლება ქვის ყრუ კეფელი, მინარეთა, თბილისური დაკიფული რიკულებიანი ფინებია. კემანი ნაციონალურს სამომამი სხეადასხვა ეროვნების ადამიანები მიდი-მოდიან გიგო გაბაშვილი თავის ქალაქს უცხოელი ხულოვანის მნგაქანდ 12 12 უყურებს. იგი არ ცდილობს თბილისის დაგანტურა 13 13 13 14 სახის დანახვის. მისთვის მრავალფეროვანი ქალაქის ყოველი დეტალი თანაბრად მნიშვნულოვანია.

თიბილისის ხეფები, სხვადასხვა უბანი თუ ქუჩა, უნებარივაა, რამდენიმე ადგილობრივმა სომებმა მიაგტიშბეც დახატა. მათგან უფროსმა, არუთინ შამმინაანმა 1890 წელს რამდენადმე გულუბრეფილიც გადმოსცა ძველი თბოლისის კათიან ბაზარი" გალლობზე უსწორმასწოროდ განთავსებული სახლების, სოფლებიდან ჩამოევანილი ურმების, საგაქრო დასლებისა და ამ გარემოში მოფესხვუსე ქალაქულების ტოცხადი, ხალისიანი ფერებით გადანყვეტილი, რამდენადმე პუბაფორიული გარემში.

მაღალი მხატერული ღორსებებით და შესრულების ოსტატობით არც გ. მარბამჩიანის სურათები გამორჩებეა. იგი, უპორატესათ, თბილისელი სონათები გარემოსა და ყოფას გადმოგვეემს. სახლებითა და აგიანაგმია და გარებობოლ კომაჩიცებში კოვლადა გამოცოფილა გკლესია. სწორედ საეკლესაო დღესასნაულების, მაგალითად, ფეთხაინობის, აღსანიშად მორთულ-მოკანმულან სომხური ოჯაბები, განსოვადებულად და ამავე დროს, ეთნიკური ნიმწების ხაწგამიმთ, მტატ, ფარით ლოკალური ლაქებით ადგგამით, მატა კონით ლოკალური ლაქებით ანგა როლი გარემო საკმაოდ დაცოლებულია ადგილობრი, ქართულ მაზატერულ გემოწებას, მაგრამ არაა მოულბული ექპარქსობლობას და თაფისებურად მეტგელია. გ. მარბაბჩიანიც, როგორც ჩანს, თანადროული ექრო-



უცნობი მხატვარი, "წმინდა გიორგის ეკლესია", ლითოგრაფია, XIX ს. Anonymous artist, St. George's Church, lithograph, 19° century

XX საუკუნის 10-20-იან წლებში სამი ერთმანეთისაგან მნიშვნელოვნად განსხვავებული მხატვარი დაინტერესდა თბილისის ყოფის ასახვით. მათ ყურადღება ქალაქის იმ უბნებს მიაქციეს, სადაც აზიური სამყაროს ნიშნები ჭარბობდა და თბილისური ბოჰემის, დაბალი სოციალური ფენებისა და ყარაჩოხელთა ცხოვრება ჩქეფდა. გარდა თემატიკისა, ამ მხატვრებს ასასახავი თემისადმი თითქმის მსგავსი, თუმცა განსხვავებული სიმძაფრის, იუმორისტულ-კარიკატურული აღქმა აკავშირებდათ. ეს გარემო ყველაზე ახლობელი, თბილისის მკვიდრი, ხელოსნების ფენიდან გამოსული ვანო ხოჯაბეგოვისთვის იყო. გაოცებას იწვევს ამ თვითნასწავლი მხატვრის მიერ ქაღალდზე ფანქრით, ძალიან უბრალოდ, ოსტატური, უმეტესად დაძაბული კონტურით, ფაქტობრივად, გარემოს მიუნიშნებლად დახატული სახასიათო, მეტყველი და გროტესკული სცენები, რომლებიც ყარაჩოხელთა და წვრილ ვაჭართა ცხოვრებას ასახავს.

თბილისის მკვიდრი იყო გერმანელი მხატკარი ოსკარ მშერლინგიც, რომელმაც განათლება აეტერბურვსა და მოენზენში მიილი. "არიკატურისტის მახვილი თვალით დანახული ქალაქის ყოველდილერი ცხოვრების ამმახელის სეგალაბება სოქვეტი რებული. გამატერის განაფული ხელითაა შესრულებული. გარის განაფული ხელითა შესრულებული. გარეტერულობას ირითადად თითოული ებიზოლის, ცალკეული პერსონაჟის ნაკეთების გაზეადებული დახასიათება განაპირობებს. შეტილინგის ჩანაბატებშიც ნამყვანი როლი სილეტის შეტირებეტიურ კონტურულ ხაზს ენიტება, შემაესებელი მავორული, მკეთირი ფერები კი ამ იუმორისტულ კომაზიტებს კიდე უფრო ბახლისებს.

XX საუკუნის 20-იანი წლების ბოლოს საფრანგეთიდან თბილისში ჩამოსული პოლონელი მხატვრის ბორის რომანოვსკის "ძველი თბილისის" გრაფიკული სერია კი უფრო ეპოქის თანადროული, მოდერნისტული ხედვის ნიმუშია. მისი ნამუშევრები მრავალფეროვანია, როგორც ფორმის გადაწყვეტის, ასევე განწყობილების მხრივ. მხატვარი ცდილობს ზუსტად აღბეჭდოს მისთვის უაღრესად ეგზოტიკური გარემოს არა მარტო ცალკეული მონაკვეთი, არამედ ყოველი არსებითი წვრილმანი. ხაზგასმით დეფორმირებული და უტრირებული, მკვეთრი კონტურით შემოსაზღვრული პლასტიკური ფორმებითა და დეტალებით მთლიანად შევსებული სიბრტყეები განსაზღვრავს თითოეული ფურცლის დეკორატიულობას, რასაც ამ ნაწარმოებების მკვეთრ ლაქათა აქცენტებზე აგებული ფერადოვნებაც ხელს უნყობს. ამ გროტესკული გარემოს ექსპრესიულობას მეტად ამძაფრებს თითქოს მოულოდნელად შემოჭრილი კადრები. ბ. რომანოვსკისთვის ისევე, როგორც ნაწილობრივ ო. შმერლინგისთვის, დაკვირვებითა და გულდასმით შესწავლილი თბილისი მაინც უცხოელის მიერ მხოლოდ გარედან დანახულ გარემოდ დარჩა.

1926 წელს თბილისის კომუნალური მუზეუმის იმდროინდელმა ხელმძღვანელობამ ქართველ მხატვრებს ძველი და ახალი თბილისის ხედების ამსახველი ზუსტი, გულდასმითი ნანარმოებების შექმნა დაუკვეთა. ამ წამოწყებაში, რომლის ძირითად მიზანსაც ძველი თბილისის დოკუმენტური ასახვა ნარმოადგენდა, მონაწილეობა 1926-30-იან წლებში თბილისში მოღვაწე თითქმის ყველა მხატვარმა მიიღო. ალბათ, გასაკვირი არაა, რომ გამოჩენილი ავანგარდისტი დავით კაკაბაძე თბილისის ბედით გაცილებით ადრე დაინტერესდა და 1918 წელს, პარიზში წასვლამდე, ძველი ქალაქის ამსახველი ცამეტი გრაფიკული ნამუშევარი შექმნა. დავით კაკაბაძის მიერ შესრულებული სურათები, ჩვეულებისამებრ, ერთი სერიას ქმნის. ცამეტი ერთი და იმავე ზომის ჩანახატით მხატვარმა, როგორც ჩანს, ამოწურა თავისი სათქმელი. ყოველი სურათისათვის მიზნმიმართულად არის მოძებნილი ხედი, ქუჩის მონაკვეთი, კონკრეტული სახლის გარემოცვა და სხვა მნიშვნელოვანი დეტალები. ის ხან უახლოვდება კონკრეტულ ობიექტს, ხან კი შორიდან ხატავს. დავით კაკაბაძე ხატავს უკაცრიელ ქალაქს, სადაც არ არსებობს სიცოცხლის ნიშანწყალი. თითქოს, ჯერ არგაღვიძებული, ან სულაც მიტოვებული ქალაქია. წინა პლანი, სადაც სახლებია დახატული, მოკლებულია სიმწვანესაც, მხოლოდ ქუჩებს მიღმა, შორს, მთების ძირში, აქა-იქ მიმობნეულა რამდენიმე ხე. თითოეულ ჩანახაცგს წვრილი კონცგურით შემოვლებული, რამდენადმე ზერელედ დაშტრიხული მთაგორიანი ლანდშაფტი და ფაქიზად მონიშნული ძუნწი ღრუბლები ასრულებს, რადგან არსებითი აქ ძველი თბილისური სახლების, დეკორატიული, შეკიდული



პ. ფრანკენი, "თბილისი. ავლაბარი", მ. ულფერსის ლითოგრაფია, XIX ს-ის 50-იანი წლები P. Franken, Avlabari, M.Ulpher's lithograph, the 1850s

აივნების, უსწორმასწორო ქუჩების, ჩამონგრეული კედლებისა თუ აყრილი ქვაფენილების ცხოველხატულობაა. ერთი შეხედვით, საოცარი გეომეტრიული სიზუსტის მიუხედავად, ყოველი ხაზი ოდნავ იღუნება, რაც შემპარავად ამეტყველებს ნახატს. მხატვარი ქალაქს ისედაც ცოცხალ ორგანიზმად აღიქვამს და მას, თითქოს, სხვა აღარაფერი სჭირდება. თითოეული ფურცლის კადრულობის მიუხედავად, გარკვეული, დატვირთული, ამომწურავი კომპოზიციები აღარ საჭიროებს გავრცობას და თავის თავში იკეტება. ეს ერთგვარი "ჩაკეტილი კადრებია". ყოველი ჩანახატის ხიბლს მომგებიანად მონახული ხედვის წერტილი, არაჩვეულებრივად აგებული, განონასნორებული, მდგრადი კომპოზიცია, სახლებისა და ქუჩების გარემოცვის საუკეთესოდ წარმოჩენა განაპირობებს. ეს მკაცრი, ცარიელი, გარინდული ქალაქი, განსაკუთრებულობისა და მნიშვნელოვნების გრძნობას აღძრავს. დავით კაკაბაძის ბუნებისთვის, მისი შემოქმედებითი აზროვნებისათვის დამახასიათებელი ლაკონიურობა, ერთგვარი მინიმალიზმი, სახვითი ხერხებისა და საშუალებების საოცარი სიძუნწე და სიზუსტე თავისდაუნებურად ეხმიანება თანადროული ავანგარდული ხელოვნების ხასიათს.

ერთ-ერთი პირველთაგანი, ვინც თბილისის ჩახატვა დაინყო, ჯერ კიდევ სამხატვრო აკადემიის სტუდენტი, დავით გველესიანი იყო. მისი გადემიული რი ჩანახატები უფრო რეალისტურია და ვირტუოზული შესრულებითაც გამოირჩევა. ძველი ქალაქის

დასახასიათებლად მას გაცილებით მეტი დეტალ სქირდება – ყოველი სახლი უკიდურესად ამომწყრა - 50 - 1 ვადაა დახატული კედელთა წყობის, ორნამენტული 11010 აივნების, კარ-ფანჯრების, სახურავების, ძელების, ბურჯებისა თუ სვეტების ზუსტი, ფაქტურული თავისებურებების ხაზგასმითა და გამოკვეთით. ყოველი ხედი, რა თქმა უნდა, მასთანაც წინასწარ არის შერჩეული, მაგრამ მხატვარი თითქმის არაფერს ცვლის, ხატავს ისე, როგორც ხედავს. მისი სახლები, მოედნები და ქუჩები საკმაოდ დატვირთულია იმისდა მიხედვით, თუ რას კარნახობს რეალურად არსებული, კონკრეტული გარემო. ზოგჯერ იგი ადამიანებს, განსაკუთრებით კი ბავშვებს რთავს, ხანაც ძველი ქალაქის აუცილებელ ნიშნად ფაქიზად დახატული წვრილფოთლოვანი მოღუნულტანიანი ხეები გვევლინება. დავით გველესიანის თბილისი, როგორც წესი, მზის სხივებითაა განათებული. კაშკაშა სინათლე მისთვის ამ სივრცის არსებითი მახასიათებელია და უკეთ აჩენს მხატვრისათვის ძვირფას გარემოს. ამავე მიზანს ემსახურება ჩრდილიც, რომელიც სახლებიდან თუ ხეებიდან ეცემა. ერთიანი მხატვრული ხედვის მიუხედავად, რომელსაც რეალისტურიც შეიძლება ენოდოს, მის ზოგიერთ ნანარმოებებში ხან იმპრესიონისტული, ხან კი ექსპრესიონისტული ნიშნები ჭარბობს.

იმავე სახლებსა და ქუჩებს, როგორც ჩანს, ხშირად დავით გველესიანთან ერთად, ალექსანდრე ციმაკურიძეც ხატავს. ამ ორ მხატვარს ბევრი აქვს



"მაიღანი", გ. გაგარინის ჩანახატის მიხ., ქ., მუყ., ფ., XIX ს-ის შუა წლები Maidani, according to G. Gagarin's sketch, pencil on paper, cardboard, mid-19th century

სავრთო, როგორც მზატვრულო ხედვის, პროფესიული განსწალულობის, ასვიეგ ტრადიკოული გემოვნებისა თუგ განწყობის თვალსაზრისით. ისეთეგ ვულმოფატის ბითა და გატაცებით აღმედაეს ა. ციმაკურიძე ძველი სახარაბს არობის და გატაცებით აღმედაეს ა. ციმაკურიძე ძველი სახარაბს არობის და გატაცებით აღმედაეს ა. ციმაკურიძე ძველი სახარაბს არობის და გატაცებით აღმედაეს ა. ციმაკურიძე ძველი

თუ განწყობის თვალსაზრისით. ისეთივე გულმოდგინებითა და გატაცებით აღბეჭდავს ა. ციმაკურიძე ძველი სახლების აჟურულ აივნებს, ჩამოცვენილ კედლებს, მოკირნყლულ თუ მინაყრილ ქუჩებს, მაგრამ დაკვირვებისთვის მას მეტი მანძილი, სივრცე და ჰაერი სჭირდება. უაღრესად გააზრებულ, გაშლილ, თავისუფალ კომპოზიციებში, ყოველი ქუჩისა თუ სახლის სტრუქტურული წყობა და რიტმულობა იგრძნობა, რაც გარემოს ზომიერსა და განონასნორებულს ხდის. მისეული თბილისიც მზითაა განათებული, თუმცა განათება ერთდროულად თბილიცაა და ცივიც ისევე, როგორც ერთი შეხედვით ზომიერი კოლორიტი, რომელიც სინამდვილეში კონტრასტულ ფერთა თავისებური, დელიკატური ურთიერთგათვალისწინებით არის აგებული. შენობებსა და მინაზე დაცემული ათინათი და ჩრდილთა უფაქიზესი ბადე მეტად ააშკარავებს გამოსახულს. თითქოს უთხელესი ფუნჯით დანვრილმანებულად გადმოცემული გარემო შუქ-ჩრდილისა და პაერის მოძრაობას უწყობს ხელს. ა. ციმაკურიძე მშვიდად ემოციური მხატვრია, რომელიც თბილი, ნაზი და გამქვირვალე კოლორიტით მაქმანივით ფაქიზ გარემოს ქმნის. ამ, ალბათ, საუკეთესო ნაწარმოებებში, რომლებიც მნიშვნელოვნად განსხვავდება ადრეული თუ მომდევნო პერიოდის ნამუშევრებისგან, საუკეთესოდ გამოვლინდა მისი შემოქმედებითი თვალთახედვის არჩევანი. იგი უდავოდ იმპრესიონისტული მხატვრობის ტენდენციების გამზიარებელი ქართველი ფერმნერია.

ძელი თბლისის თეომქოფადი ხასაათის გადმოსავემად ზემობსენებულ მზაგებუბისთვის მნიშენელოვან ნიშნებსა და თავისებურებებს მარქებს უპირატებსობას კოდეგ ერთი მოფერნისტი მზატვარი გალერიან სადამონ-ერისთავი თუმდა ეს უფრო სოდამონ-ერისთავის გრაფიკული ფურცლების შესახებ ითქმის. მის ფურ დადან ფოგაანებით შექმრილი, ნათული და ფაქიზი ფურებით, სადად, უპრალოდ, დაბენილი და ფაქიზი ფურებით, სადად, უპრალოდ, დაბენილი გამოძებებით გადმოეკმული ქალაქის სხეადასხვა უპინს ცხიურება, ინთაც, ინაუბუსი კომარის.

გაჟღენთილი.

გამორჩეულია მოსე თოიძის ძველი თბილისიც. მის ნანარმოებებში მკვეთრადაა გამოვლენილი ექსპერიმენტატორი მხატვრის ხასიათი და უფრო თამამი, დროის შესატყვისი, ინდივიდუალური ხედვა. მის თავისებურ, ზოგჯერ ფანტაზიით შექმნილ უჩვეულო ქალაქში ძველი სახლებით გარშემორგყმულ ქუჩებს სადღაც სიღრმეში, გაურკვეველ ადგილას მივყავართ. რამდენიმე ნამუშევარი ქალაქის შორეულ, დატვირთულ, პანორამულ ხედს გვიჩვენებს. განათებული, მკვეთრი მახვილებით ამეტყველებული, ხშირად საღამოს ბინდით მოცული გარემო, ჩადრებსა და გრძელ სამოსში გახვეული ფიგურებით, გაურკვეველი, იდუმალებით მოცული ქალაქის განწყობას გადმოსცემს. ზოგიერთ ნამუშევარში რეალური გარემოს თავისებური გაზვიადების შედეგად და ფანტაზიის წყალობით მხატვარი ფერად, ლამაზ, დეკორატიულ სცენებს ქმნის. ამ დროის უკლებლივ ყველა ნაწარმოებში მხაგვრისკონტრასტული შუქ-ჩრდილის სიმძაფრის ხაზგასმით, მკვეთრ, აქტიურ, თითქოს ერთმანეთს შეუთავსებელ ფერთა მონაცვლეობაზე აგებული კოლორიტი თანადროული ავანგარდული ენის თვისებაა, რომელიც შემდგომ მხაგერის შემოქმედებაში, სამწუხაროდ, აღარ მეორდება. ფერადოვანი გადაწყვეტის სითამამით თოიძის ზოგიერთ ნაწარმოებს ქართულ ფერნერაში 1950-იან წლებამდე, შეიძლება ითქვას, პარალელი არ მოეძებნება. თბილისის ამსახველი ეს ნამუშევრები XX საუკუნის დასაწყისის ევროპული მხაგვრობის ფოვისტური მიმდინარეობის წარმომადგენლების - მორის დე ვლამიკის, ალბერტ მარკეს და სხვათა ქმნილებებს ეხმიანება. 1926 წელს შექმნილ "დაბახანის შესახვევში" კი, ქალაქის ძირითადი ფორმების გადმომცემ ფართო, ფერადოვან, აბსტრაქტულ მონასმებს კონკრეტულად დაწერილი ფორმები ენაცვლება. ქალაქის ხედის ექსპრესიულობას სწორედ ეს სწრაფი, დინამიკური მონასმები განაპირობებს.

1927 წლიდან ძველი თბილისის ხედების ხატვას ბორის ფოგელიც იწყებს. მხატვრის ნაწარმოებთა ფერნერულობას უმთავრესად დაბალი ჰორიზონტიდან დანახული ხასხასა, ზოგჯერ ცხელ ფერებში და მკვეთრი განათებისას გადმოცემული ქალაქის მჭიდროდ გაშენებული სახლები და მიხვეულ-მოხვეული ქუჩები ქმნის. ფოგელი სახლებს მეტწილად ძალიან ახლოდან ხატავს - ხან ზევიდან ქვევით დაჰყურებს, ხანაც პირიქით. რა თქმა უნდა, ბორის ფოგელსაც ხიბლავს ძველი თბილისის სახლების თვითმყოფადი ხასიათი და თავისებური განაშენიანება, მაგრამ არსებითი მისთვის მაინც უცხო თვალით დანახული, ქართველ ხელოვანთათვის უჩვეულო, ზოგიერთ ნამუშევარში რამდენადმე მშრალი, მჭახე კოლორიტია. თუმცა ეს, ალბათ, XX საუკუნის ევროპული მხატვრობით გატაცებას უფრო მიეწერება, ვიდრე უცხო ქალაქის ხასიათის ვერნვდომას და ვერგაგებას. მით უმეტეს, რომ როგორც ცნობილია, საქართველოში ჩამოსვლამდე ფოგელმა სამხატვრო განათლება მოსკოვსა და პარიზში მიიღო.

XX საუკუნის დასანყისის ქართული აგანგარფული მხატვრობის ერთ-ერთი თვალასინონ ინაშიმადგენლის კირილე ზდანგეიჩის თბილისური პერბაჟი თანადროულ მიმდინარეობათა გაზიარებოთაა შესრულებული, სწრაფი, თავისუფალი, ენერგოული მონასმებით დახატული ძველი თბილისის მარჯვენა სანაპიროს ხედი ნინასწარმოფიქრებული, რაკიონალური გაზრების ნიმტშია. კომპოზიცოს აქვენტარებულ, მტკიცე, ძლიერ არქოტექტურულ დომინანტებს მიზანფასახულად გაუბრალოებული, გამარტივებული მციტები ენაცვლება და აგრძელებს. ძლიერ ფორმათა მახეოლების და გამარტივებული, დაქვენდებარების მახეოლების და გამარტივებული, დაქვენდებარების გარემის შებირისპარებული დაქვენდებანტების და გარემის შებირისპარებული დაქვენდებარების მამი, შეიძლება ითქვას, მძაფრი, კონტრასტული ფერების თანაარსებობით მიიღწევა, რაც ნანარმოების დინამიკურობასა და ექსპრესიულობას განაპირობებს.

თანამედროვე სომხური მხატვრობის ყველაზე თვალსაჩინო წარმომადგენლის მარტიროს სარიანის ძველი თბილისისადმი მიძღვნილი ნაწარმოები 1917 წელსაა შექმნილი. ძველი ქალაქიდან ამოღებული კადრი თბილისის არსებითი, თვითმყოფადი მახასიათებლების დანახვის მცდელობას კი არ წარმოადგენს, არამედ მორგებულია ამ დროისათვის უკვე ჩამოყალიბებულ მხატვრისეულ ავანგარდულ სტილს. სურათის გარკვეულ, ლაკონიურ კომპოზიციაში გადმოცემულია განზოგადებული, გაუბრალოებული გარემო. მინიერ, მაჟორულ, ინტენსიურ, სუფთა ლაქათა კონტრასტებზე აგებულ გამოსახულებებში განმსაზღვრელი ფერითი მეტყველებაა. მართალია, ჩანს ქალაქისათვის ნიშანდობლივი დეტალების შენარჩუნების სურვილი, მაგრამ დახატული, უმეტესად, მაინც მხაგვრის ფანცაზიის ნაყოფით წარმოდგენილი აღმოსავლური ქალაქია.

თბილისის თავისუფალ და თავისებურ ინტერპრეტაციას იძლევა საფრანგეთში ემიგრირებული ფელიქს ვარლამიშვილი. ეს არის მხატვრის მოგონება თავის ქალაქზე. მოგონება, ნაწარმოების საერთო გადაწყვეტის ერთგვარი სიმსუბუქის მიუხედავად, საკმაოდ დატვირთული. ეს არის თბილისის ძირითადი სახე, მისი არსებითი მახასიათებლების წარმოჩენით, დღეს უკვე აღარარსებული დეტალების დამატებით, თავისებურად, მიზანდასახულად პრიმიტიული და ხაზგასმულად უტრირებული, თითქოს ფიროსმანით გახსენებული თბილისი, მისი თეთრი მწირი სუფრით ნინა პლანზე, ისეთივე მომსახურე ბიჭებით, ნიკალას გაფორმებული დუქნით, ლურჯი ყინულიანი კავკასიონით, იმგვარივე მძიმე, მუქი ლურჯი ცით და კიდევ ბევრი სხვა ნიშნით... ამასთან ერთად, გარეგნობასა და ხასიათში გამოვლენილი ტიპური იმერელი მოქეიფეები, იმერული სიმკვირცხლითა და სიმსუბუქით, რასაც ქართველის გარდა, სხვა ვერავინ გაიგებს. ვარლასეული ხედვა ჩანს გაკრული ხელით, ფუნჯის ოდნავი შეხებით მონიშნულ სახლების, ეტლის, ადამიანების, ცხოველების თუ სხვა დეტალებშიც. დიდია ვარლასეული უტრირების მასშტაბი. ნარმოუდგენელია, რა აკავებთ კლდეზე დაკიდულ სახლებს, გადაქანებულ ეკლესიას ან რამდენი სითბოა და იუმორი თოჯინების სახლებს დამსგავსებულ შენობებში, ნარიყალასა და მამადავითში. მოდერნისტული ენით დაწერილი ეს სურათი ფიროსმანისეული სიღრმის მოგონების და ვარლასეული იმერული ტემპერამენტის ნაზავია.

რუსეთთან შეერთების შემდეგ, XIX საუკუნის პირველ ნახევარში, ძირითადად რუსთაველისა და აღმაშენებლის გამზირებზე ზოგადევროპული სტილების მიდევნებით აშენებული თვალსაჩინი 50 31 საზოგადოებრივი ნაგებობები თუ საცხუვრებვლი [1][1] ქე სახლები ქართველ თუ უცხოელ მხატვართა ყურადღების მიღმა დარჩა. XIX საუკუნის მეორე ნახევარში ჩამოსულ უცხოელ მხატვართა ნაწილი თბილისს ძველი კულტურული ტრადიციების მქონე ქალაქად მოიაზრებდა და ცდილობდა, უპირატესად, მისი მნიშვნელოვანი, მთლიანი, პანორამული, რამდენადმე განზოგადებული სახის გადმოცემას. შედარებით გვიან ჩამოსული მხატვრები, ქალაქში უფრო აზიური სამყაროს ნიშნების, თბილისის ბოჰემის, ყარაჩოხელთა და კინტოთა ცხოვრების ასახვაზე ამახვილებდნენ ყურადღებას. ქართველი მხატვარი თავისი ქალაქის ხიბლსა და თავისთავადობას მის თავისებურ, ფერდობებზე შეფენილ სახლებში, მჭიდრო განაშენიანებაში, ლანდშაფტს მორგებული, მიხვეულ-მოხვეული, უსნორმასნორო ქუჩების, ზოგჯერ აყრილი ქვაფენილების, ხან კი ჩამონგრეული კედლების ცხოველხატულობაში ხედავს და უპირატესობას სახლების სრულ დახასიათებას ანიჭებს აზიდულ, თხელი პროპორციებით გამორჩეულ, რიკულებიან, ჭვირულმოაჯირიან და გრეხილსვეტებიან აივნებს, ხან კი მუშარაბით მორთულ შუშაბანდებს. ქართველი მხატვარი ძირითადად საცხოვრებელ სახლებს და მის უშუალო გარემოცვას ხატავს. ძვირფასი მისთვის სწორედ ესაა! ქართველი, ალბათ, აქ უფრო მძაფრად გრძნობს ტრადიციული მხატვრული გემოვნების ნიშნებს: უბრალოებას, სისადავეს, სიმყუდროვეს, კამერულობას, ერთგვარ კეთილშობილებას, გახსნილობას. ამგვარი მთაგორიანი ლანდშაფტი ვერც გუობს სხვაგვარს. ქართველი მხატვარი, როგორც საერთოდ ნებისმიერი პეიზაჟისტი, სამშობლოს ხატს განსაკუთრებული გულწრფელობით გადმოსცემს. თუმცა, ალბათ, კვლავაც ქართული ხასიათიდან გამომდინარე, ემოციური განწყობა ქართველებთან, როგორც წესი, ნაკლებად თვალშისაცემია. დ. კაკაბაძესთან, ა. ციმაკურიძესთან, დ. გველესიანთან თუ მათგან სრულიად განსხვავებულ ფიროსმანთან ეს ღრმა, თავშეკავებული გრძნობაა. ლადო გუდიაშვილის ნიჭიერად და ზუსტად მოძებნილი, ავანგარდისტული ხედვის შესატყვისი, მისთვის უაღრესად ახლობელი თბილისის ბოჰემის ამსახველი სცენები, თავისებურად გაზვიადებული და სტილიზებული ფიგურებით, გარეგნულად თითქოს ექსპრესიულია, თუმცა ამავე დროს შინაგანად თავდაჭერილი. ამ მხრივ, სრულიად განსხვავებულია ელენე ახვლედიანი თავისი დაუფარავად ემოციური ადამიანებითა და მათ თანახმიერად ამოძრავებული სახლებითა და პეიზაჟებით.

### Tbilisi in the Works of Georgian and Foreign Artists 1850-1940



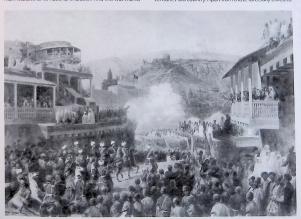
Cities, like nations and individuals, have their own biographies. Historical catactysms leave an indelible mark both on the appearance of each city, as well as on the psyche and national identity of its residents. Tbilisis architectural appearance and colour gamut reveals much about the character and personality of the Georgians.

Initials, located on the crossroads of the east and west, is one of the most ancient cities in the world. The unique geopolitical position has since the earliest inside determined the face of this city. Various inwades, the state the Bornant, the Byzantines, the Arabs, the Turks, the Khwazams, the Persians and the Mongols strived to get hold of the Silk Road, a caravan route between the east and west and a main linking Russia with the Neer East and west and a main linking Russia with the Neer East he period and each ethnic group left its trace on the customs and traditions, the language and diselects appearance and traditions, the language and diselects appearance to the Georgians and their culture in general Tibilist, many times readed to the ground during its sound during its sound during its sound and the contraction of the Silk Russian and the contraction of the Silk Russian and the Country old existence, managed to restore and preserve the main features of its authoral character. And this was thanks

to the ability of Georgians to adopt and sustain the elements of contrasting cultures. The openness and ability to accept foreign traditions determined the polyphony of Georgian culture in general. The same also served as the main source of the vitality of the city.

Tbilisi was a city where the east and west with their contrasting cultures coexisted. This is what surprised foreigners. There was certainly something unusual about this city, hard to perceive for its guests, a feature that further stirred up their interest.

No traveller, scholar or artist, who had once visited Tibisi; remained indifferent to the city. Many of them, including Pitton de Tournefort, Jean Chardin, M Lemontow, M, Ianov, N. Chemetosv, tried to examine and evaluate its character either with a pen, a pencil or a brush. The interest towards Tiblisi as a subject-mater of paintings and drawings grew from the early 17th century. After Georgie's unification with the Russian Empire und people expressed a wish to get acquainted with an exotic, centures-old country Apart from those fore-fully exiled to



უცნობი მხატვარი, "თავად ბარიატინსკის შემოსვლა თბილისში 1856 წელს", გრავიურა, XIX ს. Anonymous author, Entry of Noble Bariatinski in Tbilisi, 1856, engraving, 19<sup>th</sup> centyry

"Southern Siberia", there were foreign visitors who came to the country by their own wish

In the 1850s, the European artists, referred to as late Romanticists, headed for various regions of the Roussian Empire to learn more about the exotic nature and the people's lifestyles. A German couple, Paul von Franker, and Helene Franken, both of them artists, came to Tblist way Petersburg Paul von Franker, also referred to a Caucasian artist in the works by art critics, remained in Gerotia us to the view 1860s.

September 10, 1795 marked the most tragic page in the history of Tbilisi. The Persian Governor Agha Muhammad Khan approached Tbilisi. "Tbilisi was razed to the ground. All houses and bridges were burnt down... Only noble Bebutov's house escaped the fire. The Persians continued to plunder the city for six days..."(N. Dubrovin, 19th century). The only painting depicting the devastated city, which survived to our day, was made by Paul Franken. Being a typical representative of Romanticism, he showed keen interest in space and nature seen from distance. The emphasis is given to the central, most contrasting part of the picture - the fume rising from the burnt city towards the clear sky. The tragic and disturbed atmosphere is represented by means of a cloudy-like mass painted with chaotic brushstrokes and thick, cloudy-like masses of mixed, penetrating paints. The cause of the tragedy, which also affected the nature, originated on the earth, under the non-cloudy sky. The contrast is achieved by the division of the space into two parts by the river, and by the difference between the city set on fire shown against the background escaped from the city, depicted in a more joyful manner.

Everything on the earth seems to be less emotion and 35°3°0 disturbed as compared with the sky

The drawings and water-colours by P Franken. depicting Tbilisi houses and workshops filled with ethnographic details, are remarkable for their perfect craftsmanship. The artist pays considerable attention to the compositional treatment and accentuation of figures. He uses a pencil to draw the environment with light lines, and water-colour to accentuate the sections he wishes to give more prominence to. The slightly marked, pale surroundings, essential for the Romanticist artist, creating specific spirit in each painting, reveals artistry and delicacy of taste of the author Despite having much in common in terms of the overall style, the works seem to differ in terms of the artistic treatment. The artist, having deliberately arrived in the country, had been exposed to an environment very unusual to him. Some of his works represent Tbilisi as a purely oriental city, while others conjure up images of a south-European city P. Franken seems to be less relying on the actual surroundings; or, maybe it is the reality itself that allows him to reveal idealized, mystified and elevated spirit. His outlook implied the strongly subjective perception of

In his vast panorama of Tbilis, Tbilis in the mid-19<sup>m</sup> Century, depicted on a large carwas, P Franken undoubtedly attempts to create a more accurate image of the city of that period. He includes all significant buildings of the city located on the both sides of the Mitvari River, surrounded by tall mountains: a white mosque with a minaret nearby the medieval Narikale Fortress, Som and Metekhic hurches



ა. ბრაუნი, "თბილისის თეატრი, 1850 წ.", ლითოგრაფია, XIX ს. A. Braun, Tbilisi Theatre, 1850. lithograph

below. Seidabad bath-houses in the foreground, newly emerged European houses and a caravaseria, and typical terraced houses with balustraded balconies. The artist shows the everyday life of Georgians, their pastime, and a variety of ethnographic details. He chooses a clear, sunny day to describe the city, when the Mitkvan Gorge, enclosed by the snow-clad Guacasus, as well as the important buildings accentuated by means of lights and shadows, are better visible.

The painting by the German antst W. Bergen in 1876 features a house with a terraced roof in Amaghee. 1876 features a house with a terraced roof in Amaghee. (Accension) Sineer and darking locals. The Berger's house, in contrast with that of Frankeris, seems to be more natural and less embelsioned it is with great precision that the arise represents the type of a house prevailing in the Tbilist or that period semi-earther structures one above another that period semi-earther structures one above another that the roofing of the lower dwelling serving as a courtyard for the house above. The same can be said about various tiernes such as tools and ethnographic details, dispersed here and they on thoughout the year. The ladies, dessess to their be story on the remove twelve, the courtyard surrounded by trees, and the festively dressed residents enjoying themselves in a way unusual to the artist, with bright and joyful colours.

The Italian artist Liew Lagorio chooses a totally different angle to create an intege of Talilist. The large painting performed in 1866, shows Talilis as seen from Ortatchals, Garebain (Outer District, where the Mikwai expands at its most. The Traileti Range stopes are also shown in their full length. A cliff stripe of the Isan Plateau is provided with a large number of houses, found bestien to provide with a large number of houses, found bestien the stripe of the control of the stripe o

the walls of Sioni Cathedral in the 1850s, the interior of the first theatre in Tbilisi and the curtain. He was an initiator of a large number of cultural undertakings. The paintings I entered the vestibule. I had a feeling that I had stepped in the vestibule of the theatre of Pompey. Upstairs, Arabic decorative elements can be seen instead of ornaments. The halls will remind you of a fairy palace, not for its rich embellishment, but for the delicacy of taste. Who knows, they may not have spent even 100 manats for gilding, but I can say without reservation that I have never seen a theatre hall as attractive as that of Tbilisi", Alexander Dumas wrote after his visit to the Tbilisi theatre. The period between 1848 and 1856 appeared to be the most productive stage in the life of the artist. It was in this period that he executed up to three thousand pictures, most of which depict the Caucasus and Tbilisi. G. Gagarin's painting Maidani Bazaar in Tbilisi shows one of the panoramic views of Tbilisi. The artist represents an ordinary day in the local market - lively trade in eastern and western goods, people of various nationalities dressed in different clothes, carts, camels' caravans against the background of Metekhi Church, houses with terraced roofing, Shah Ismal's Mosque'ard 83 50000 pm. or word duhans (tavens). There are times when pegograms (100000 pm. or from Pairs, curriers from Petersburg, merchans from Constantinope, the English from Cautta and Madras, the Armenians from Smirna and the Yezids and Uzbeks from Bukhara vist Tiblis on the same disto in the same distortion.

The German artist Richard Karl Sommer came to Tiblish from Central Asia, where he worked between 1912 and 1917. The ten years spent in Tiblish had an important influence on the artists' interests. This is why he saw Tiblish as a purely oriental city. His works about Tiblish, featuring a blue mosque and a minaret, seem to be general images of an oriental city. A Muslim local Fellow, wearing plain clothes and a papakh (Cherkassy hat), driving a donkey past Shah. Abbas Mosque, is depireted in the centre of the picture. The mountain, visible in the distance, and the houses adjoining each other, conjure up the images of an onerhal city.

Another picture of oblong shape shows uneven rows of house behind the mosque and the dwelling standing in the fast flowing Mitsoan River, which merges with the huge mountains above There are several architectural highly standing the manate, the mosque domes and pointed vivindows, which, together with the houses rising on the mountains, create an impression of a typical oriental city, However, the colours in which the figures are painted are not typical of usually hot, dry, whistish-yellow oriental cities. The aharmonious use of bright, transparent, brownshe pins hand greenish lapis lazuli colours, should have been prompted by Dillis environment.

The works produced by Gorgi Gabashvili are of particular note forth pictures reveal the confurnanty of the particular note forth pictures reveal the confurnanty of the artist with an original outlook. These pieces were performed by Gabashvilia at any ed v.3. in 1885, before he moved to Petersburg and Munich to continue his studies. However, in Dillisi he had wonderful tutors, Keppen and F. Roubeau. The expressive sketch of chaotically grouped wooden houses, drawn with a pencil in the centre of the yellowish houses, drawn with a pencil in the centre of the pistor of the terms of representing the real character and the spirit of the city, but undoubtedly reveals the consummate artistry and delicacy of task of the author.

Unlike the drawing, the painting made by the artist is acct image of Diblis street of that period, with its stone wall, minaret and overhanging blacones. It features a narrow street, lined with houses and leading to the mountains. People of various nationalities, dressed in their national clothes, can be seen walking in the street on a hot, surnry day. Gigo Gabashvili chooses to look at its city through the eyes of a foreign artists, rather than to convey its original image. Each detail of the versatile city is equally important to him.

Thillis views, districts and streets were painted by several local artists of Armenian origin. The oldest of them, Arulin Sharnshinjan, presented a simple-hearted image of Shaltan Bazaar in Old Thillis, a somewhat fake place provided with houses frising from the slopes, cars brought from villages, counters and local residents, all painted in bright, poyful colours.

Neither can the paintings by G. Sharbabchjan be regarded to have a high artistic value. The artist chooses the subjects mainly from the everyday life of the Arrenains. The compositions, filled with houses and people, always feature a church. The Armenian families are dressed to their best to celebrate a neclesiastical featival Pethanian (Arehshain) Fair). Although the place painted with broad, particularly sharp, local spots, providing a generalized view and at the same time emphasizing the ethnicity, cannot be said to comply with the Georgian artistic taste, it is not definitely devoid of expressiveness. G. Sharabchjan seems to have sought to follow the concurrent European tendencies.

in the 1910s and 1920s three arists, having very little in common with each other, came to take interest in depcting the everyaly life of Disls his per done to represent the neighborhoods characterized by onerhal features, making the centre of Tollisian bohemia, lower social classes and garachokhelis fartisans). Along with the common theme of depiction, the artists had almost smilar perception of the subject of their works, which can be described as humorous and comical. However, the level of intensity of expression is different in the works of each artist. The environment was most familiar for Yano Khopabego, resident of Tollisis, who came from the artisans' circle. Characteristic, expressive and optosque scene drawn by the self-aught artist by means of plain, masterly made, mostly tense contours against the almost unmarked environment, reflecting the life of garachokhelis and small traders, are surprising for their referrmansion.

The German artist Oskar Schmerling was a recident of Tallisi. He was educated at Petersburg and Munich. The pictures representing different subjects of the everyday life of the city, as observed by a sharp eye of a cancaturist, slipply the craftsmaship of the realist artist. The pictures create an impression of cancatures due to an exaggerated description of the features of every single character and episode. The main role in his paintings is attached to a contour line marking a silhouette, while sharp, luminous colours make the humonous compositions even more inful.

The graphical series of Old Tollis by Bosts. Romanousik, who came to Tollis from France in the late 1920s, exemplifies a vision more conguent with concurrent tendencies. His works are diverse both in terms of attition tendencies are supported to the construction of the evotic environment with great precision. The plane, filled with deliberately deformed and exaggerated plastic forms and details, marked with sharp contours, determine the decorative chanacter of each sheet; the impression is further reinforced by the colours with which sharp spots are depicted. The expressiveness of this grotesque environment is reinforced by means of unexpectedly cut-in shots. B. Romanowski, as well as O. Schmeling, remained to be an outside spectator of Tollisi despite his in-depth examination of the city.

In 1926, the administration of the Tbilisi Communal Museum commissioned Georgian artists to depict accurate images of the old and new districts of the city. Almost all artists, working in Tbilisi between 1926 and 1930, took part in this undertaking which aimed at the documentary representation of the city. The prominent avant-garde artist David Kakabadze had already shown interest in the city by executing thirteen drawings featuring Old Tbilisi before leaving for Paris in 1918. The artist usually grouped his pieces in series. The thirteen pictures of the same size fully reflected what the artist intended to convey. Each picture features a specially selected view, a street section, surroundings of a house or other important details. The objects are shown either in a near or in a far space. Davit Kakabadze depicts an abandoned city, either not yet awakened or deserted. The foreground, featuring

houses, lacks greenery; only far away, by the bostoms of mountains can one see few trees dispersed Here and DUthere. Each picture finishes in an uneven landscape and [1010] slightly marked clouds, to create a proper background for accentuating old Tbilisi houses, overhanging balconies. serpentine streets, ruined walls and damaged pavements. Despite the geometric accuracy, the lines seem to curve slightly, thus adding expressiveness to the picture. The artist sees the city as a live organism, which seems to be suffice for him to depict it. Although each sheet makes an impression of a shot, there is no need to expand the clear and loaded compositions, due to which they become "closed shots" to a certain extent. The charm of each picture is due to a well-selected viewpoint, a well-constructed and balanced composition, and perfect representation of houses and streets. This strict, silent, abandoned city inspires a feeling of originality and importance. The use of laconic style, application of a limited range of artistic devices, certain minimalism typical of his paintings echo the main features of the avant-garde art

One of the first artists to draw Tbilisi was Davit Gvelesiani, student of the Academy of Fine Arts. His realistic drawings are notable for virtuoso execution. The artist employs a large number of details to characterize the Old Town: each house is shown with all its features, including wall masonry, ornamented balconies, doors and windows, roofs, pillars and columns, all depicted accurately and with great precision. The artist selects the views to depict in advance, though he does not change anything; he paints as he sees the objects. The houses, squares and streets in his pictures are provided with the elements the need of which is prompted by the reality. Some of his works show images of people, sometimes children, as well as loosely drawn, thin-leaved concave trees being necessary details of the Old Town, Tbilisi, as depicted by Davit Gvelesiani, is necessarily lit with the sun rays. Luminosity is a basic characteristic of the beloved space of the artist. The same can be said about shadows falling from houses and trees. Despite the overall artistic treatment, which can be said to be realistic. some of his works are dominated by the features typical of Impressionism and Expressionism.

The same houses and streets as depicted by with Davit Gvelesiani, can be seen in the paintings by Alexandre Tskimakuridze. The two artists have much in common in terms of their artistic vision, professional training, traditional taste and spirit. A. Tsimakuridze's pictures show laced windows, ruined walls, cobbled and earthen streets depicted with same accuracy and spirit typical of the works of Davit Gvelesiani. However, he takes more distance, space and air to observe objects. Well thought-out, expanded and free compositions reveal the structural order and rhythm of each house and street, which makes the space more modest and balanced. His Tbilisi is also sunlit, though the light is both warm and cold. The same can be said about the colouring of the picture which, also being modest at first sight, is actually based on a specific, delicate play of contrasting colours. The sunrays and shadows make the figures more prominent. The detailed environment painted with thin brush facilitates the movement of lights and shadows and of air. A. Tsimakuridze is a calmly emotional artist creating a delicate environment by means of warm, soft and transparent colours. This, probably the best work, having very little in common with his earlier and later works, perfectly reveals the choice of his creative vision. The artist shares the tendencies of Impressionist art.

The avantgarde artist Volerian Sidamon-Fristava Abo applies features emphased by D. Covelesand A. Tsimakundze in their works to represent the identifying of Old Tablis. However, this can be said only about graphic works. His later pictures, showing Tablis districts, are performed plainly, in bright and subtle clouds: works, filled with light humour, display the delicacy of taste of the author.

Old Tbilisi in Mose Toidze's works is of particular note. His works reveal the character of the experimentalist artist and a brave, individual vision relevant to his epoch. The old streets surrounded by old houses in his unusual, almost phantasmagoric city, lead into the depth, to some unknown place. Some of his works show a far-away, panoramic views. The lit space, characterized by sharp accents, often plunged into the evening darkness, featuring figures of women, wearing yasmack (veil) and long dresses, create an impression of a vague, mystical city. In some of his works. the artist represents colourful decorative scenes through exaggeration and imagination. The colour is central in all of his works from that period. The artist marks the main forms by means of brave, free strokes of paints of various thickness. Accentuation of the intensity of contrasting light and shadow without contours, sequence of sharp, active, as if incompatible colours, is typical of the contemporary avant-garde language, which, regrettably, does not characterize his later works. Some of M. Toidze's pictures are unparalleled in the history of Georgian painting before the 1950s in terms of their colourful treatment. These works, representing Tbilisi, echo the works by Maurice de Vlaminck, Albert Marquet and other artists following fauvism, a movement in the European art in the early 20th century. In Dabakhana Lane, made in 1926, the main figures. are painted with colourful, abstract strokes, while other forms are concretely delineated. The expressiveness of the city view is achieved by the quick, dynamic brushstrokes, Boris Vogel began to paint Tbilisi in 1927 His 5 J

adjacently enected houses and winding streets pipice Hill 1993 and sharp, sometimes in hot colours under a strong lighting, mainly seen from the lower horror, are particularly wind. He usually paints houses from a near distance – either from a higher or a lower position. Although the artist seems to be enchanted by the original character of the houses and the specific liquid city the lower position. Although the artist seems to be enchanted by the original character of the houses and the specific liquid city and the specific should be attributed to the influence of the tendencies of the 20th century European art rather than a lack of understanding of the city character, moreover that before arriving to Georgia, the artist had studied art in Moscow and Paris.

This Landscape performed by Kirill Zdanevich, one of the leading artis of the Georgian awant-garde movement in the 20" century, combines the features spical of the tendencies contemporary to that epoch. The view of the right side of the Mitivan River, formed with rapid, free, energetic brushstrokes, is a result of rational observations. The strong, emphasized architectural features alternate with deliberately simplified, small-size houses, churches and their silhuetes. The contrasting unity of edges of strong forms and simplified, subordinated environment is achieved through the co-existence of intense, bravely contrasting colours, adding dynamism and expressiveness to the picture.

The painting, made by one of the most prominent Armenian artists Martico Sajan, dates from 1917. The scene of Old Tbilisis is not a mere reflection of the original character of the city, but is rather an attempt to adjust the object of depiction with the avant-garde style already adopted by the artist by that time. The definite, laconic composition depicts a generalized, simplified environment. The colour plays



ა. ბრაუნი, "მთავარმართვბლის სახლი თბილისში", ლითოგრაფია, XIX ს-ის შუა წლები A. Braun, Viceroy's House in Tbilisi, lithograph, mid-19th century

a dominant role in the formation of figures based on the contrasts between the earthly, buoyant, intensive and clean spots. Although the desire to retain the details typical of the city is evident, what is painted is an oriental city imagined by the artist.

Tbilisi, as depicted by the avantgarde artist Felix Varlamishvili, emigrant to France, displays a free and original interpretation of the city. It is the artist's memory of his home city, which, despite the lightness of the overal treatment, is fairly loaded. The artist represents the image of Tbilisi by making emphasis on its basic characteristics and by addining presently non-existent details. Being deliberately primitive and exaggerated, Tbilisi, as represented by the artist, conjurs up the images of Pirosmani: a table in the foreground; same waiters; a dukani decorated by Nikala; the blue, ice-topped Caucasus; the deep, dark blue sky; typical Imeretian men, characterised by brisk and light movements, sitting at a banquet table. The artist's vision is best displayed by continuous, light brushstrokes with which the figures of houses, carriages, humans, animals and other details are formed. The style of the artist implies exaggeration: it is hard to perceive how the houses overhanging on the cliffs and a tapering church are supported; houses, Narigala Fortress and Mamadaviti Church, charged with a lot of humour and warmth, look like puppet houses. This picture reveals deep memories of Pirosmani and Imeretian temperament of the artist.

Public buildings and residential houses designed in European style built on Rustavell and Aghmashenebell avenues, after the unification of Georgia with Russian Emptire, escaped the attention of Georgian and foreign artists. The foreign artists, who came to Georgia in the second half of the 19" century, regarded Tbillsi as a city of ancient cultural traditions and thus sought to display its panoramic and, to a certain extent generalized, image The artists, who arrived relatively later, focused more 111111 attention on the details typical of the oriental world, Tbilisian bohemia, the life of garachokhelis and kintos (artisans and small traders). The Georgian artists found that the attractiveness and originality of their city could be best reflected by depicting densely built houses erected on the slopes, uneven serpentine streets adjusted to the landscape, pavements with removed cobbles and ruined walls; they preferred to fully describe the houses with their balconies of elevated proportions, adorned with lacy ornaments and provided with glazed loggias embellished with musharabeyen work. The Georgian artists mainly represented dwellings and their immediate surroundings. Simplicity, coziness, certain nobility and openness were the features which best displayed the peculiarities of the traditional artistic taste. The uneven landscape would not bear anything different. The Georgian artist, like any other landscape artist, is very sincere in representing the image of his or her homeland. However, emotions are less visible in their artworks. The pictures by D. Kakabadze, A. Tsimakuridze, D. Gvelesiani, and Pirosmani are charged with a deep, reserved feeling. Similarly, the exaggerated and grotesque figures drawn from the everyday life of Tbilisi, as painted by the prominent Georgian artist Lado Gudiashvili, also seem to be restrained to a certain extent. Accurately and finely selected scenes from the life of Tbilisi bohemia, familiar to the artist and relevant to the avantgarde movement, although being outwardly expressive. seem to be intrinsically reserved. Totally different are the

pictures painted by E. Akhylediani with her emotional



უცნობი ავტორი, "თბილისი", ლითოგრაფია, XIX ს. Anonimous author, Tbilisi, lithograph, 19th century





1-6340

ვ. სიდამონ-ერისთავი, "ძველი თბილისი", ქ., ფ., 1925 წ. V. Sidamon-Eristavi, Old Tbilisi, pencil on paper, 1925





პ. ფრანკენი, "თბილისი XIX ს-ის შუა წლებში", ტ., ზ., 1856 წ. P. Franken, Tbilisi in the mid-19<sup>th</sup> century, oil on canvas, 1856



პ. ფრანკუნი, "სახლები მტკვრის მარცხენა სანაპიროზე", ქ., ფ., აკვ., XIX ს-ის 50-იანი წლები P. Franken, One of the Corners of Tbilisi on the Left Bank of the Mtkvari, water-colour and pencil on paper, the 1850s



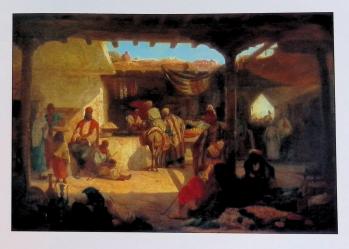
პ. ფრანკენი, "თბილისი ხედი", ქ., აკვ., XIX ს-ის 50-იანი წლები P. Franken, View of Tbilisi, water-colour and pencil on paper, the 1850s





პ. ფრანკენი, "თბილისის აოხრება სპარსელების მიერ", ტ., ზ., 1853 წ. P. Franken, Invasion of Persians in Tbillisi, oil on canvas, 1853





პ. ფრანკენი, "ქარვასლა", მუყ., ზ., XIX ს-ის შუა წლები P. Franken, Caravanserai, oil on cardboard, mid-19™ century





ვ. ბერგენი, "ამაღლების ქუჩის ნაწილი", ტ., ზ., 1876 წ. W. Bergen, Part of Amaghleba Street, oil on canvas, 1876





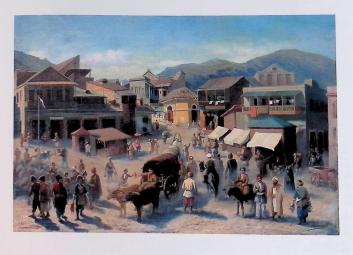
ლ. ლაგორიო, "თბილისი ორთაჭალის მხრიდან", ტ., ზ., 1866 წ. L. Lagorio, View of Tbilisi from Ortatchala, oil on canvas, 1866





ვ. ღუბროვინი, "მაიღანი", ტ., ზ., 1899 წ. V. Dubrovin, Maidani, oil on canvas, 1899





ა. შამშინიანი, "მაიდანი", ტ., ზ., 1890 წ. A. Shamshinjan, Maidani, oil on canvas,1890





გ. გაგარინი, "თამამშევის თეატრის შიდა ხედი", ქ., აკვ., XIX ს-ის 50-იანი წლები G. Gagarin, Interior View of Tamamshev's Theatre, water-colour on paper, mid-19th century





ვ. ლაცარიუსი, "ძველი თბილისის ხედი", ქ., აკვ., 1868 წ. V. Lacarius, View of Old Tbilisi, water-colour on paper, 1868





ი. ზანკოვსკი, "სიონის ქუჩა", ტ., ზ., XIX ს-ის II ნახევარი I. Zankovski, Sioni Street, Oil on canvas, second half of the 19<sup>th</sup> century

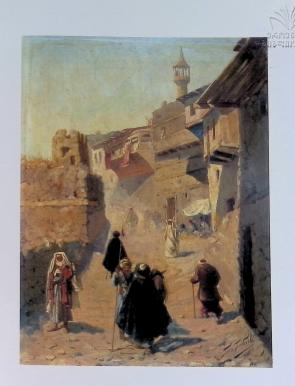




უცნობი ავტორი, "რესტორანი", ტ., ზ., XIX ს. Anonimous author, Restaurant, oil on canvas, 19<sup>th</sup> century



გ. გაბაშვილი, "ძველი თბილისი", ქ., ფ., 1885 წ. G. Gabashvili, Old Tbilisi, pencil on paper, 1885



გ. გაბაშვილი, "ძველი თბილისი", ტ., ზ., 1885 წ. G. Gabashvili, Old Tbilisi, oil on canvas, 1885





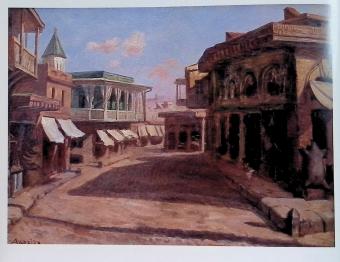
ნ. ფიროსმანაშვილი, "კრწანისი", მუშამბა, ზ., XX ს-ის დასაწყ. N. Pirosmanashvili, Krtsanisi, oilcloth., early 20th century





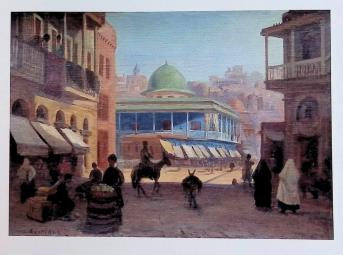
ნ. ფიროსმანაშვილი, "ხილის გამყიდველი თათარი", მუყ., ზ., XX ს-ის დასაწყ. N. Pirosmanashvili, Tatar Fruiterer, oil on cardboard., early 20° century





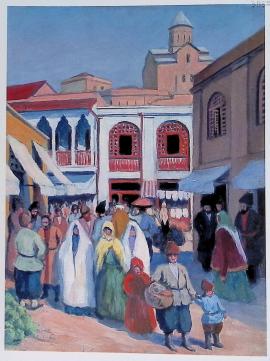
ა. აკოფიანი, "ძველი თბილისის კუთხე", მუყ., ტ., ზ., 1885 წ. A. Akopjan, Old Tbilisi Corner, oil on canvas, cardboard, 1885





ა. აკოფიანი, "ძველი თბილისის კუთხე", მუყ., ტ., ზ., XIX ს-ის ბოლო A. Akopjan, Old Tbilisi Corner, oil on canvas, cardboard, late 19<sup>th</sup> century





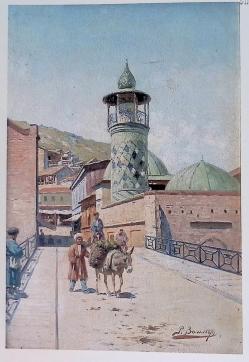
გ. შარბაბჩიანი, "ფეთხაინობა", ტ., ზ., XX ს-ის დასაწყ. G. Sharbabchjan, *Petkhaini Fair*, oil on canvas, early 20<sup>th</sup> century





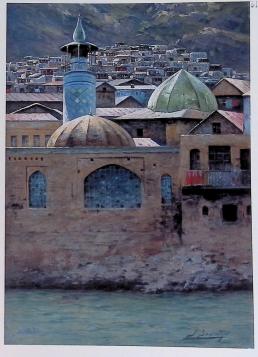
გ. შარბაბჩიანი, "მაიდანი. შაითან ბაზარი", ტ., ზ., XX ს-ის დასაწყ. G. Sharbabchjan, Maidani, Shaitan Bazaar, oil on canvas, early 20th century





რ.კ. ზომერი, "მეტეხის ხიდი", მუყ., ზ., XX ს-ის 10-იანი წლები R. K. Sommer, Metekhi Bridge, oil on canvas, the 1910s





რ.კ. ზომერი, "შაპ ისმაილის მეჩეთი თბილისში", დიქტი, ზ., XX ს-ის 10-იანი წლები R. K. Sommer, Shah Ismail's Mosque in Tbilisi, oil on panel, the 1910s

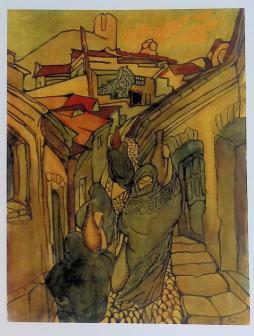




ბ. რომანოვსკი, "როიალი", მუყ., ქ., აკვ., XX ს-ის I ნახ.

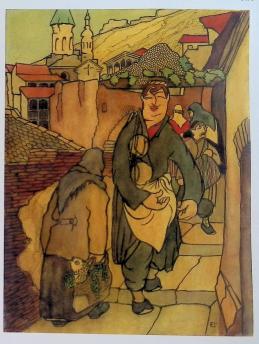
B. Romanovski, Grandpiano, water-colour on paper, cardboard, first half of the 20th century





გ. რომანოვსკი, "სეიდაბადის უბანი", ქ., მუყ., აკვ., XX ს-ის I ნახ. B. Romanovski, Seidabad District, water-colour on paper, cardboard, first half of the 20° century





ბ. რომანოვსკი, "კინტო", ქ., მუყ., აკვ., XX ს-ის I ნახ.

B. Romanovski, Kinto, water-colour on paper, cardboard, first half of the 20th century



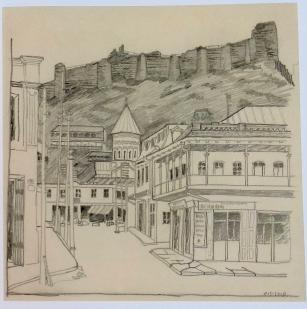


ბ. რომანოვსკი, "თერძი", ქ., აკვ., XX ს∙ის I ნახ. B. Romanovski, Tailor, water-colour on paper,first half of the 20<sup>th</sup> century









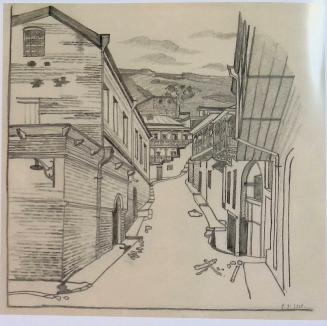




















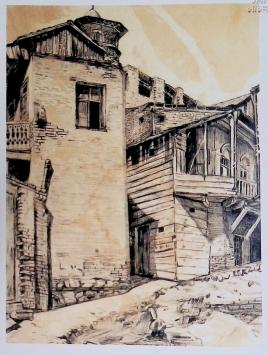
დ. გველესიანი, "ძველი თბილისი", მუყ., ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Old Tbilisi, pencil on paper, cardboard, 1930





დ. გველესიანი, "ძველი თპილისის კუთხე", ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Old Tbilisi Corner, pencil on paper, 1930





დ. გველესიანი, "ძველი თბილისი", მუყ., ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Old Tbilisi, pencil on paper, cardboard, 1930





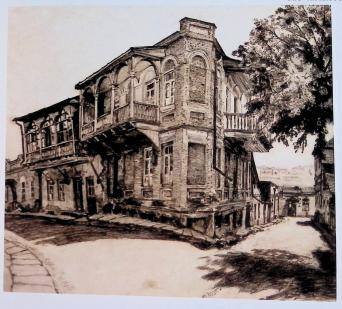
დ. გველესიანი, "ანჩისხატის ეკლესია", მუყ., ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Anchiskhati Church, pencil on paper, cardboard, 1930





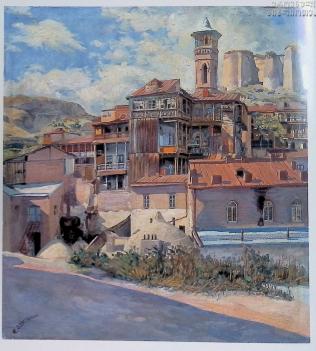
დ. გველესიანი, "სახლები დაბახანის ხევში", ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Houses in the Dabakhana Gorge, pencil on paper, 1930





დ. გველესიანი, "ძველი თბილისის კუთხე", მუყ., ქ., ფ., 1930 წ. D. Gvelesiani, Old Tbilisi Corner, pencil on paper, cardboard, 1930





დ. გველესიანი, "ძველი თბილისის უბანი სუნიტების მეჩეთთან", ტ., ზ., 1930 წ.

D. Gvelesiani, Old Tbilisi District by the Sunni Mosque, oil on canvas, 1930





ა. ციმაკურიძე, "აივნიანი სახლები სურპ-ნიშნის უბანში", ტ., ზ., 1927 წ. A. Tsimakuridze, Balconied Houses in Sourp Nishan District, oil on canvas, 1927





ა. ციმაკურიძე, "ცისფერი სახლი №2 აპას–აპადის მოედანზე", ტ., %., 1927 წ. A. Tsimakuridze, Blue House at 2 Abbas-Abad Square, oil on canvas, 1927





ა. ციმაკურიძე, "ხალათოვის ქარვასლა ", ტ., ზ., 1927 წ. A. Tsimakuridze, Khalatov's Caravanserai , oil on canvas, 1927





ა. ციმაკურიძე, "ბანიანი სახლი ფეთხაინის უბანში", ტ., ზ., 1927 б. A. Tsimakuridze, House with a Terraced Roofing in Petkhaini District, oil on canvas, 1927





ა. ციმაკურიძე, "ათეშგა", ტ., ზ., 1927 წ. A. Tsimakuridze, Ateshga, oil on canvas,1927





- ვ. ხოვცაბეგოვი, "აქლემი", ქ., ფ., XX ს-ის I ნახ.
- V. Khojabegov, Camel, pencil on paper, early 20th century



- ვ. ხოვვაბეგოვი, "ყოჩების ჭიდილი", ქ., ფ., XX ს-ის I ნახ.
- V. Khojabegov, Rams Combat, pencil on paper, early 20th century





ო. შმერლინგი, "ქეიფიდან დაბრუნება", ტ., ზ., XX ს-ის დასაწყ. O. Schmerling, Return from the Feast, oil on canvas, early 20th century





მოსე თოიძე, "ძველი თბილისის კუთხე", ქ., გუაში., XX ს-ის დასაწყ. Mose Toidze, Old Tbilisi Corner, gouache on paper, early 20<sup>th</sup> century





მოსე თოიძე, "ძველი თბილისის კუთხე" ქ., გუაში, XX ს-ის დასაწყ. Mose Toidze, Old Tbilisi Corner, gouache on paper, early 20th century





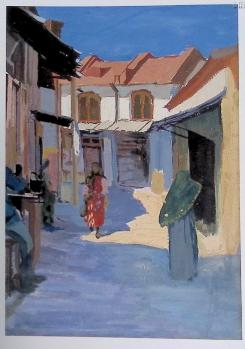
მოსე თოიძე, "ძველი თბილისი", ქ., გუაში, XX ს-ის დასაწყ. Mose Toidze, Old Tbilisi, gouache on paper, early 20<sup>th</sup> century





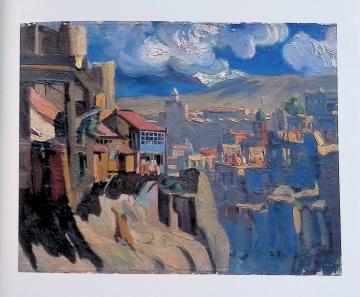
მოსე თოიძე, "ბაზაზ-ხანა", ტ., ზ., 1903 წ. Mose Toidze, Bazaz-Khana, oil on canvas, 1903





მოსე თოიძე, "ძველი თბილისი", ტ., ზ., 1915 წ. Mose Toidze, Old Tbilisi, oil on canvas,1915





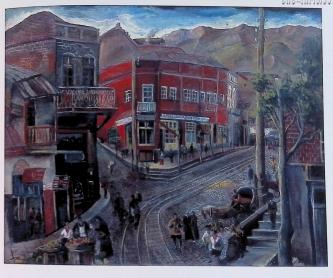
მოსე თოიძე, "ძველი თბილისის კუთხე", მუყ., ტ., ზ., XX ს-ის დასაწყ. Mose Toidze, Old Tbilisi Corner, oil on canvas, cardboard, early 20<sup>th</sup> century





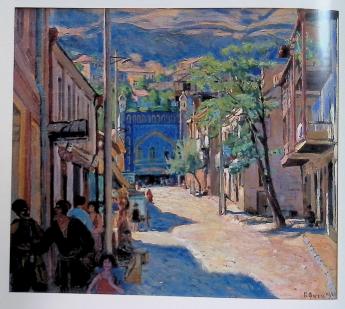
ე. ახვლედიანი, "ლვინის აღმართი", ტ., ზ., 1938 წ. E. Akvlediani, Ghvino (Wine) Rise, oil on canvas, 1938





ე. ახვლედიანი, "მაიდანი", ტ., ზ., 1927 წ. E. Akvlediani, Maidani, oil on canvas,1927





გ. ფოგელი, "აბანოს ქუჩა", ტ., ზ., 1930 წ. B. Vogel, Abano (Bath) Street, oil on canvas, 1930





ბ. ფოგელი, "ქუჩა", ტ., ზ., 1930 წ. B. Vogel, Street, oil on canvas, 1930

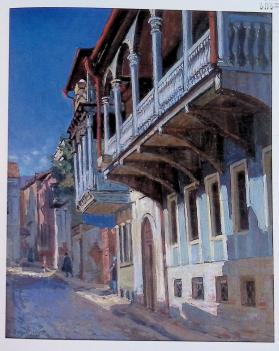




**გ. ფოგელი,** "აივნიანი სახლები სურპ-ნიშნის უბანში", ტ., ზ., 1930 წ.

B. Vogel, Balconied Houses in Sourp Nishan District, oil on canvas, 1930





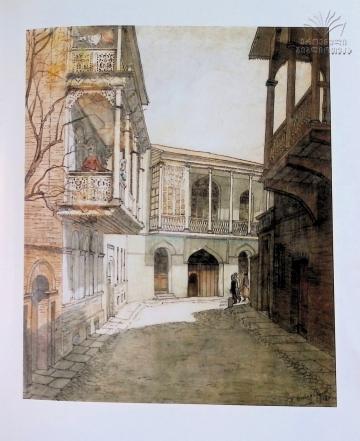
ბ. ფოგელი, "თბილისი. სურპ-ნიშნის ქუჩის კუთხე", ტ., ზ., 1930 წ. B. Vogel, Tbilisi. Sourp Nishan Street Corner, oil on canvas, 1930





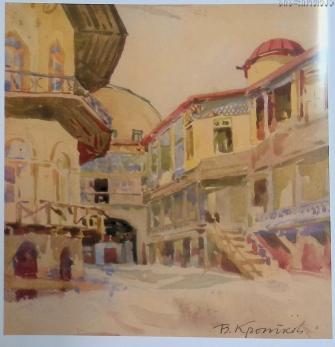
ნ. ნორდმან-სევეროვი, "თპილისი" ქ., აკვ., 1922 წ.

N. Nordmann-Severov, Tbilisi, water-colour on paper, 1922



ნ. ნორდმან-სევეროვი, "სურპ-ნიშნის ქუმის კუთხე", ქ., მუყ., აკვ., XX ს-ის I ნახ. N. Nordmann-Severov, Sourp Nishan Street Corner, water-colour on paper, cardboard, first half of the 20th century





ვ. კროტკოვი, "არშაკუნის სახლის ეზო", ქ., აკვ., 1928 წ. V. Krotkov, Archakun's House Courtyard, water-colour on paper, 1928





ვ. კროტკოვი, "მეტეხის ხიდი", ქ., ტემპერა, 1928 წ. V. Krotkov, Metekhi Bridge, tempera on paper, 1928





ვ. სიდამონ-ერისთავი, "თბილისის მოედანი", ტ., ზ., 1935 წ. V. Sidamon-Eristavi, Tbilisi Square, oil on canvas, 1935





ვ. სიდამონ-ერისთავი, "თბილისი", ტ., ზ., 1918 წ. V. Sidamon-Eristavi, Tbilisi, oil on canvas, 1918





ვ. სიდამონ-ერისთავი, "სასახლის წინ", ტ., ზ., 1920-იანი წლები V. Sidamon-Eristavi, In front of the Palace, oil on canvas, the 1920s





მ. სარიანი, "ძველი თბილისი. პურის მოედანი", ტ., ტემპერა, 1917 წ. M. Sarjan, Old Tbilisi. Puri (Bread) Square, tempera on canvas, 1917





ლ. გუდიაშვილი, "კინტოები", ტ., ზ., 1920 წ. L. Gudiashvili, Kintos, oil on canvas, 1920





ლ. გუდიაშვილი, "სტეპკოს დუქანი", გ., ზ., 1919 წ. L. Gudiashvili, Stepko's Dukani, oil on canvas, 1919





კ. ზდანევიჩი, "ხალათოვის ქარვასლა", ტ., ზ., 1920-იანი წლები

K. Zdanevich, Khalatov's Caravanserai, oil on canvas, the 1920s





ფ. ვარლამიშვილი, "ძველი თბილისი", შერეული ტექნიკა,1920-იანი წლები F. Varlamishvilli, Old Tbillis, mixed media, early 20<sup>th</sup> century





ვ. სიდამონ-ერისთავი, "ამბორი", XX ს-ის დასაწყ.

V. Sidamon-Eristavi, The Kiss, pencil on paper, early 20th century



ანოტაციები Annotations

## ᲒᲠᲘᲒᲝᲚ ᲒᲐᲒᲐᲠᲘᲜᲘ

(1810-1893)

1816 წლიდან მოკოლებულ გაგარინების ოკისი რომში ცხოფრობდა, გრეთლ გაგარინების ოკისი რომში ცხოფრობდა, გრეთლ გაგარინების გამკა სწორედ აქ, მაზაგები,
კონსტანტინე ბროელუთან მესმად ა 1834 წელს ბესპრინი რუსებობა დაბრენდა, მოგვანების გამ ანელს ბესპრინი რუსებობა დაბრენდა, მოგვანების გამ არებ მაზალლურმონტოვი სკაქასათში გაგვანების გამ საქართველოგაგარინის გაქასათში გაგმოსახლა, მას საქართველოგაგარინის ჩამოპყვა, თავისდაფნებურად, გაგარინის კაგესათში იმ გამელა, რუსეთი დაუნდომლად ებრძოდა
დაუმიონილებულ აგვანკისტის დამატატლა პრომესგაგარიშის გამანტის გამანტის გამატარის გამატატის გამანტის გამანტის გამანტის გამანტის გამანტის გამანტის გამანტის გამანტის დანატანტის დანატანტის გამანტის გამანტის დანატანტის დანატანტის გამანტის გამანტის დანატანტის დანატანტის გამანტის გამანტის გამანტის დანატანტის დანატანტის გამანტის გამანტის გამანტის დანატანტის გამანტის გამანტ

## 3575 3ME 3K563060

(1818-1884)

გერმანელი მზატეარი პაულ ფონ ფონაქენი 1818 წელს გერმანიაში, ვოლექარეში დაიბადა, იც დოესელორეის სამბატერო კადემიაში სწავლობდა. შემთვა კი თავად ასწავლიდა ბტერო კადემიაში სწავლობდა. შემთვა კი თავად ასწავლიდა ბტებს ფრეზდემნი 1853 წელს ფონაქენი შეფელებიაში შელენე კორეზდემნი 1853 წელს ფონაქენის შეფელებიაში შეულომა ცხოფრების პეროთდ ფონაქენის შეფეტიზედებითებს მზომენელოკანი აღმონადა. იცი მაზინდ მოგზატრობდა კაცვახის სხეფალსებ მაზირები, რამის გემტად გაულეფი არტერები გეფესარიდია კოფისა და ადით-წისებისადმი. სახელოფებებით მზიტებურად? მოისნაფება. მას ასახული იქტეს იკაცვასით მზაგდამაზდა კუთვა, თბოლისის ზედები, საქესათებლია გისები მზაგდამაზდა კუთვა, თბოლისის ზედები, საქესათებლია გისები შენთელებული აქტს ეთმოგრადოული სურათები. ჰალდ ფონ ფრმანცები მაზინ გენს მაფეტილი ფონი დაზისების.

### ლევ ლაგორიო (1827-1905)

ლეც ლაგორიო, ნარმომავლობით იგალივლი რუბი მზაბგაბირ, იფოლისაამი დაიბადა, იგი ნეაპოლელი კონსულის ვაჟი იყო. 1843-1851 წლებში ლაგორიო პეტერმურგის, სამზამგერო აკადემაამი ჯერ მ. ჟორობიოვიან, მემდეგ კი ცნობოლ მაგალისტ გ. ეფოველალესიანა ნსივლობდა. 1851 წელს იგი კავკასიამი ჩამოვიდა და აქ ერთი ნელი დაპყო. მამ აქმოწლელებული აქმს საქართველოს სხედაები. გამოფენებში ისტორიული ადგოლისა და ქალაქის ხედები. გამოფენებში დაგორიო ხშინად სწორეთ მა მამუშივრებით იყო ნარმოლგენილი. პეტერმერგის აკადემაში 1876 წელს გამოფენილი სურითი "თამამი" დეგოლლის ციტე სამზედრო გაზაქ დარაალის ხეობაში" იმპერატორმა ალექსანდრე მესამემაც კი შვიალს ხეობაში" იმპერატორმა ალექსანდრე მესამემაც კი შვიალის

### ᲘᲚᲘᲐ %ᲐᲜᲙᲝᲕᲡᲙᲘ (1833-1919)

პოლონელი ფერმნერი ილია ზანკოესკი 1862-1863 წლეპში ქატერზერუმის ამაზაგაქრო აკაცემიაში სწავლობდა. ამატ ლასში ის 1864 წელს ჩამოეოდა, ზანკოესკი კავკასიის სამხედრო ოლქოს სამხელრო-ტიპოგრალებლ განგოფილებაში მუშაობდა ამბევ დროს კავკასიის ქალთა ინსტიტებან, და სამზატერო სეოლაში ზატებასვ ასნავლოდა. მისი ნამუშეფრები დილი პობულარობით სანფებლობდა. ზანკოებკი იძრითადად კერზატებს ზატაედა. ასეთებია, მაგალთად, "გაზზედი როგონუბე", სამბედრო გზა", არარატის მთა", "უშბა" და სხეა. ოლია ზანკოესკის რამდენიშე ნამუშვიარი საგაქოთველოს სახელმნიფო ბოლოგნების მუწევშში ინახება, უმრავილებობა კი ყოფოლი სამურთა კავშირის მუზეუმებსა ფა გერძო კოლექციებშია დატული.

### 3ᲘᲥᲢᲝᲠ ᲚᲣᲑᲠᲝᲕᲘᲜᲘ (XIX ᲡᲐᲣᲙᲣᲜᲘᲡ ᲨᲣᲐ ᲬᲚᲔᲑᲘ)

(XX LS3366th მ35 8cm201)
ფერმწერი ეფეტორ დეპროვინი XIX საუკუნეში მოღკანატიდა. 1850-იან ნლემში იგი სნავლობდა კ. რაბუსთან მოსკოვან
ფერნერის, ელასტიკისა და ბუროთმოძლებებას (კანნაულებგელში. 1855 ნელს პეტერმურგის სამხატგრო გაცალების მაცაკოსაგატიქმ მატატრის ნოდება მიანიტა "კენროტების" საკარავეკლოში, საეარაუდოდ, XIX საუკუნის მეორე ნახევარში
მეფოვებოდა.

## ᲐᲠᲣᲗᲘᲜ ᲨᲐᲛᲨᲘᲜᲘᲐᲜᲘ

(1856-1914)

სომეხი მხატეარი ა. შამშინიანი თბილისში ცხოერობდა და მოლგანეობდა XIX საუკუნის ბოლოს. მისი მემოქმდება უკაგეშირეება ბობლისის თქმატიკას, თუქმე ის ხატავდა ძირითადად თბილისელი სომხების ტიპებს – ხელოსნებს, გაქრებს. ალსანინდაგი მაშმშინიანის თქმატური ტოლოები, რომლებზეც თბილისის ცხოვრებაა ასახული.

### ᲒᲘᲝᲠᲒᲘ (ᲒᲘᲒᲝ) ᲒᲐᲒᲐᲨᲕᲘᲚᲘ

(1862-1936)

გამოჩენალი ტართველი ფერმჩერი გიგო გაბამეთლი დაიბადა ინაილამან. 1880-93 წლებში გი ხატება რითლამი, თვალამი ინალამა, კაქენის სამზამერო სეოლაში, შემდეგ ეს ბატალამი განდადა კაქენის სამზამერო სეოლაში, შემდეგ ეს ბატალამი განდადა კაქენის სამზამერო სეოლაში, შემდეგ ეს ბატალამი განდადა კაქენის სამზამერო აკადემიაში გალევალაციანი განდადა განდადა განდადა განდადა განდადა განდადა განდადა განდადადა განდადა განდა განდადა განდადა განდადა განდა განდადა განდადა განდადა განდადა

### ᲜᲘᲙᲝ ᲤᲘᲠᲝᲡᲛᲐᲜᲐᲨᲕᲘᲚᲘ (ᲤᲘᲠᲝᲡᲛᲐᲜᲘ) (1862-1918)

XX საუკუნის დასაწყისის ქართული ხელოვნების ერთ-ერთი ყველაზე გამოჩენილი ნარმომადგენელი, ქართველი ფერმნერი ნიკო ფიროსმანაშვილი დაიბადა კახეთში, სოფ. მირზაანში. ადრეულ ასაკში დაობლებული, 1970-იან წლებში იგი თბილისში გადმოსახლდა. სპეციალური სამხატვრო განათლება მას არ მიუღია. გარკვეული დროის მანძილზე მუშაობდა რკინიგზაზე, ენეოდა კომერციულ საქმიანობას, ხატავდა აბრებს თბილისის ღვინის სარდაფებისა და დუქნებისათვის, რამაც გარკვეულნილად განსაზღვრა მისი სურათების თემატიკა (თბილისური ქეიფების სცენები, თბილისური ტიპები, სპეციფიკური ნატურმორტები). თუმცა ფიროსმანი არ შემოფარგლულა მხოლოდ ამ სიუჟეტებით, მან შექმნა მთელი რიგი შესანიშნავი პორტრეტებისა, სოფლის ყოფითი სცენებისა, ისტორიული პერსონაჟებისა, იგი თავისი დროის ერთადერთი ქართველი ანიმალისტი მხატვარი იყო. 1912 წელს მისი შემოქმედება "აღმოაჩინეს" ავანგარდისტმა ხელოვანებმა — ი. და კ. ზდანევიჩებმა და მ. ლე-დანტიუმ. ფიროსმანის შემოქმედებით დაინტერესდნენ ქართულ და რუსულ ავანგარდულ წრეებში, დაიწყეს ფიროსმანის სურათების შეგროვება. ფიროსმანის სურათები წარმოდგენილი იყო 1913 წელს მოსკოვში გამოფენაზე "მიშენ". ნიკო ფიროსმანი 1918 წელს თბილისის ერთ-ერთ სარდაფში გარდაიცვალა. ახალგაზრდა ავანგარდისტი მხატვრების მცდელობების მიუხედავად, ფიროსმანის შემოქმედება სათანადოდ მხოლოდ მისი სიკვდილის შემდეგ აღიარეს და დააფასეს.

### 門しよう所 380所定の680 (1863-1938)

ოსკარ შმერლინგი, გერმანელი მხატვარი – გრაფიკოსი და ფერმწერი, თბილისში დაიბადა. თავისი შემოქმედებითა და პედეგოგიური მოღვაწეობით მან მნიშვნელოვანი წვლილი მტიტანა XIX საუკუნის მიწყურელისა და XX საუკუნის დასაწყისის ქართული ხელოებების განეთარებაბი. ოსკარ განერლონე — განერ განერ განეთარებაბი. თა განერლობი მტერლონე — განერების განეთარების განეთატის და ული — განერების განეთატის განეთატის განეთატის 1821 წელს აბოლისის დაბრების მემდეგ გარ განეთატარა. 1822 წელს აბოლისის დაბრებების მემდეგ გარ განეთატის 1822 წელს აბოლისის დაბრებების მემდეგ გარ განეთატის განეთატის განეთატის სეფლასა 1921 წლოვარ განეთატის განეთატის განეთატის სეფლასა 1921 წლოვარ განეთატის განეთატის

### ᲠᲘᲞᲐᲠᲓ ᲙᲐᲠᲚ ᲖᲝᲛᲔᲠᲘ (1866-1939)

იგერმაწერი რიპინდ კ. ზომერი 1884 წლიდან პეტერმატურებს სამხამატური ადეგერიის მანვილატია 1893 წლიც მან მაბტერის სამხამატური ადეგერიის მანვილატია 1893 წლიც მან მაბტერის წლიდან მიწიტა. სამხერთვლოში კი 1912-1917 წლებში მოკა მხათბი მუ-შაობდა. საქართვლოში კი 1912-1917 წლებში მოკა მხათბი მუ-შაობდა, საქართვლოში კი 1912-1917 წლებში მოკანტერებათა საზოვალებში ქართვობი მოგერ გარის ქართვობი მაზუშეტერებს ქართვა, ბატადა პორტიტებ-მატებს, საცოფაცანოტების ნამხუშეტერებს დიდი წანილი საქართპილატის საზუმდერებს მაზუმეტერებს მუზუმში ანაზების საზუმდერებს მუზუმში ანაზება, ნანილი კაქართპილატის საზუმდერში ფიზეტებს მუზუმში ინახება, ნანილი კი აციპულაბ კერიტის კონტებს საზუმატებს საზუმატებს მუზუმში ინახება, ნანილი კი აციპულაბი კონტებს გარუმატებს გატულაბებს საზუმატებს გარუმატებს გატულაბებს საზუმატებს გარუმატებს გარუმატებს გატულაბებს საზუმატებს გარუმატებს გარუმატებს გარუმატებს საზუმატებს გარუმატებს გა

### ᲐᲛᲐᲘᲐᲙ ᲐᲙᲝᲤᲘᲐᲜᲘ (1871-1939)

სომები ფერმნერი და გრაციკოსი ამაიაკ აკოფიანი გრამიზინში დაბადა, თავდაპირევლად იგი ხატვას თბილისში ფ. რუპოსთან ეუფლებოდა, მემდეგ კი სწავლა-განათლება გაგერძელა ბოუმნენის სამბაგაკრო აკადემიაში, რომელიც 1894 წელს დაარჩელა. ამაიაკ აკოფიანი ცმოვრიბდა და გარდაიცვალა თბილისში. მისი ნამუშევრების უმეტესი სწილი დაცევლა თბილისში. მისი ნამუშევრების უმეტესი სწილი დაცევლა თბილისში.

### amua mmnaa (1871-1953)

ენობლი ქართვლი ფერმწერი მოსე თოიძე დაიბადა თბილისში. 1866-1900 წლამი ხატვას იგი -პეტერტერგში ლ დამატრივე აცვანას კისიან და და მალადანდაბას საფლიან და გა ჩვნადე პატერტურერის სახლადა გართა გადებობის ი საფლია კოგანის თავისუფლა მსწენდად გართა გადებობის ი ტერების კოგანის თავისუფლა მსწენდად გართა საგანის სახლა მი დამარენტებისთანვი დააბის სახლადა სახლა 1958 წლა სახლა დაა სადაც 1922-30 წლებში მოღვაწეობდა. 1958 წლა სახლა დაა სადაც 1922-30 წლებში მოღვაწეობდა 1958 წლა სახლადა დაა სადაც 1922-30 წლებში მოღვაწეობდა 1958 წლა გართანების და სახლადა სახლებნა სახლებური გადებშის პართანებობი იგი. მოსც თოიძე გატაცებული იყო XV საუკუნის დაბანსული იგი ცნობილია თავისი მრაცალცი გურიანი კომის ნაცებშით.

### გორის ფოგელი (1871-1961)

ბორის ფოფელი დადესტანში, ქალაქ ტემირ-ხან-მურში დაიბადა. 1878 წელა მინი კოვბი თბლოსთ გაგმოსახლდა, თბოლსა ეფილარ ელი გინა ზოს დამთავრების ქმდეგ ფოველმის კოფს-ერი ტების იურილელ ფაკულ-ტებ ზე სხაელობდა. 1886-1891 ფოლბი მან სხაელა პარობში, უმლიების აცხაელობდა 1896-1891 ფოლბი მან სხაელა პარობში, უმლიების აცხაელშიფავემააში გააგიძვილა. 1920 წელს მაზატებირ თბოლისმი განგაგემაპის გააგიძვილა და ეტიტრობების ამამოსტფოლა და აქ 1934 წელამდე ცხოერობდა. თბოლისში ჩამოსტფოლა ბარის კოფელი მოლაგმობბა ქალია პარისელ გინაზიაში წელგა. 6. სკოფასობესების კოლა დაარსა, 1934 წელს ბინა მას აქ ფერწიებისა და ხაქტის სკოლა დაარსა, 1934 წელს ბინა მას აქ ფერწიებისა და ხაქტის სკოლა დაარსა, 1934 წელს ბინა მან აქ ფერწიებისა და ხაქტის სკოლა დაარსა, 1934 წელს ბინა ფოველი ლებინგრადის სამხატებო აკადემიაში მიინვიეს ფერნიების ფაკულტეტებს დეგებადა ბაროდესორად, ფოგელი ლებინგრადში 1961 წელს გარდაიცვალა.

### 3ᲐᲡᲘᲚ ᲙᲠᲝᲢᲙᲝᲕᲘ (1880-1939)

გონაფიკოსი და ფერმნერი ვასილ კროტკოვი რაისანის გუბერნიაში დაიბადა. მოსკოვის სტროვანოვის სახელობის ავტანანი ლური სამნატურო-სამრქმელია სასანაფლებონეს სახელობის კენტანა ლური სამნატურო-სამრქმელია სასანაფლებონეს სახელობის კენტანა მენდეგ კროტკოვი სატას პიატიგორის კმი სანელიად. 1909 წლდან კი ისტოვრებლად სტროვიელის გამოტიფია, არო ტკოვი სატურ მანსავლებულად გერ ქეთაისში მუპიობდა, 1921 წლდან კი ისტოვანის განების მამახელი ტატარტატული განიგობატანი, რომლების კროტკოვის მამახელი ტატარტატული, თბილისის სხვადასანად განების ისტუფებული,

### ᲛᲐᲠᲢᲘᲠᲝᲡ ᲡᲐᲠᲘᲐᲜᲘ (1880-1972)

ენობოლმა სომეჩმა მიაგეთნმა მაიგეთროს სარიანშა სამაგერო განაილება მოსუოცხა ფუნნშურის, ქანდაცებანა აამატურო განაილება მოსუოცხა ფუნნშურის, ქანდაცებანა და ხეროთმოძლერების სამანგილებულში 1897-1904 მლებმა და სამაგელობა — განომდამა-სევეროების ად კა კოროეინის მატალობალა მუშაობდა. რუმცეთში ესოფრების პერთოდში მოსანილებადა გამოფენებში გალებიას რობა", პირ ისკუმსტება და ირანში იმოებსური, 1910-იანი წლების ბოლის კი საეანთველოში იმყოფებოდა. 1910-იანი წლების ბოლის კი საეანთველოში იმყოფებოდა. 1921 წლიდან სარიანი სომხეთში დასახლდა. მარტერობს სანაიზი იყო ფუნმშერი, თვატრის მამგეგარი და ილუსტარაგორი. მისმა შემოქმედებამ ზეგაფლენა იქონია XX საეუქის სომშერი მაზატების განციას განციას გაქიანია XX საეუქის სომშერი მაზატების განციას განციას განციას

### ᲐᲚᲔᲥᲡᲐᲜᲓᲠᲔ ᲪᲘᲛᲐᲙᲣᲠᲘᲫᲔ (1881-1954)

ალესასწყრე ციმაკურიძე 1920-30-იანი ნლების ქართული პერბაფური ფერნერის ერთ-ერიი თვალსაჩინო ნარმომად- გერდალი ერთ გარდა გავნელა. 1920-204 წლები იი საბტას აგაკესაის კანშერადა გავნელა. 1920-204 წლები იი საბტას აგაკესაის კანშერადა და ენდაკების სკოლბი პ. ფოგლითან და ი. მშერლინკითს სგულობდა. 1905-00 წლების ციმაკურიძემ სწავლა მოსკოვში კაფობის გარდა გარდა

### 603MᲚᲝ% 6ᲝᲠᲓᲛᲐᲜ-ᲡᲔᲕᲔᲠᲝᲕᲘ (1887-1957)

არქოგექგორი ნაკოლოზ ნაორდმან-სევეროვო დააბადა თბილისში. 1915 წელს მან დაამთავრა აქცერზურვის სამოხლავროსაანგენირ ინსტიტუტი. 1916-1948 წლებში იგი იბილისში მუშა-მოდა, 1948 წლედმა კი \_ კიევში. 1935-1948 წლებში ნორდმან-სევეროვი იგო საქართველოს სასარქოტექტორთა კავშირის თავმჯდოძარე. ნიკოლოზ ნორდმან-სევეროვი, თბილისას სამბაგვრო აკადების კრთ-ურიი დამფუმნებული, 1922-1948 წლებში სამზატურო აგადემიის პროფესრომი გოს. მას დიდი დაწალ მთქლატის ძევლი ტართული ხურითმოძღვრების ძეგლთა მეცნიერული აზომვაფესაციის კამშეში.

### 3ᲐᲚᲔᲠᲘᲐᲜ ᲡᲘᲓᲐᲛᲝᲜ-ᲔᲠᲘᲡᲗᲐᲕᲘ (1889-1943)

ვალურიან სიდამონ-ურისთავი კახეთში, სოფ. ფარელში დაიბიდა. 1909-1915 წლებში იგო მოს კოვის ფურების. განდავებისა და ხუროთმოძლურების სასწავლებელში სწავლობდა. 1912 და ხუროთმოძლურების სასწავლებელში სწავლობდა. ფა თულავში ასწავლიდა სატებს. 1925-43 წლებში სიდამომ-ურისთავი პედაგოგოურ მოლგანეობას ენეოდა თბოლსის სამზატურო "აგადემიამ, 1938 წლიდა ეი სამზატურო აკადემიის პროფესორი იყო. ვალურიან სიდამომ-ურისთავი XX საუკუნის პირველი ნაზიეფრის ქართული მზაგურობის ერთ-ერთი გამოჩენილი ნარმომადგენელია — ფერმნერი, გზრთეობი, აროკატურისტი, თეატრისა და კინოს მზატეგზრთეობი, აროკატურისტი, თეატრისა და კინოს მზატერი. მას განსაკუთრებით აინტერესებდა საქართველოს ისტორია და ისტორიულ თემაზე არტებით მრავალეთერიანი კომპოზივია და პონტრეტიც შექმნა, ვალუძველი ზავატარ ისტორიული განრის დამკვიდრების საგოთულ ფერნენიაში.

## **693000 3939999**

## (1889-1952)

დავით "კაკაბაძე, XX საუკუნის დასაწყისის ავანგარდული სელონების ურთ-ერთ კვილაზე მნიშენილებან ნარმო მადგენელი, დაბადა იმერეთში, სოფ. კუმში 1910-1918 წლებში დ. "კაბაძე სწავლობდა პეტერმურგის უნივერსიტეტის ფოზიკა-მათემატიები დაკალატიტზე და პარალელურდა 1910-1915 წლებში ლ. დამიტართები დ. აგაბალელურდა 1910-1915 წლებში, ლ. დამიტართები დ. აგაბასეტიტინ გარიტის 1919-1927 წლებში დ. "გაგაბას კრს სამიტეტრი სტულაში. 1919-1927 წლებში დ. კაგაბას კანატები გარიტის 1928-1948 წლებში, საქართველობში დამოწებების შემდეგ, იგი ანახელოდა თბოლისის სამიბტერო აკადებიაბი, 1943 წლიდან იყო სამიბტერი ავადებიაბ ამროფესორი, ხოლოენების მკელებურისა და კინოს მიბტებრი, დოლონენების მკელების გამოგონებები სტერეთ კინის სფეროში.

### ᲓᲐᲕᲘᲗ გველეᲡᲘᲐᲜᲘ (1890-1949)

დავით გველესიანი — ფერმწერი და გრაფიკოსი, დაიბადა თბილისში 1906-1917 წლეპის გატას იგი ო. ამერლინგობი კატელის გარერლინგობა დამანალისებელი საზოვა- დოტასი ფერმტურისა და ქანდაკების სკოლაში სწავლობდა. გენდგომ — მოსკოვრი "ს უორმის სტუდიაში. 1922-1925 წლებში გველესიანმა სწავლა განაგრო გ. გაბამელთან, ე-ლანსერუსი და ი. მოსკოვშია "ს უორმის სტუდიაში. 1922-1926— და ი. მოსკოვშია და ი. მოსკოვშია და ი. მოსკოვშია და ი. მოსკოვშიაში, სადაც შემდგომ თავადაც ასწავლიდა. 1922-1945 წლებში დავით გაელესანი მეტზილად პეოზაფის განამში მოლაცჩერადის თუმცა ამავე დროს იგი მრავალი შე-სანამშავის მოსკოვშიაში სანამშავის ფროს იგი მრავალი შე-სანამშავის მოსგონ განამში მოლაცჩერადის თუმცა ამავე დროს იგი მრავალი შე-სანამშავის მოსგონ განამში მოლაცჩერავის ამტირი და ამავე დროს იგი მრავალი შე-სანამშავის მოსგონ განამში მოლაცჩერავის ამგირი აა

### 306053 %\$553060 (1892-1969)

აგამოჩენლი ტართელო ფანგარლასტი კაროლე ზაანევიჩი ფო ფარნაწები, გრაფეაქსი, თლესტიპტორი, იაგატის მხატაარი, ხელოვნების მკელეკარი, 1900 წლიდან იგი სწავლობდა მ, ფოველასა და ნ. სელიფანოცესი ხატების და ფონდანტის კურსებზე, ხოლო 1911-1918 წლებში მეტერბურვის სამხატებრო აკადემიაბი, სადაც დაუხალიუდა მხატურვის ამ ლუფანტუს, მ. ლარიონოცს, ნ. გონმაროვის და სხატებს, 1913 წლეს ზუანევისი გაემგ ზაგიზა მარიზმი, სათვანაც თბილისში 1915 წლეს დაბრუნდა, კირილე ზდანვეთჩი ფო წეფრი ჯაუფებისა აკოტურისტების სხადიკატი, და "41"- 1918-1919 წლებში მან შესხრულა ფრესკები თბილისის კაფიკალებუბში. მას, ილია ზუანატის გრადა დიდ ფონდის მიუძლებში ფონოსმანის ნანაწროებების აღმოჩენასა და შეგროებში. მარ სიზამნანის სურანაფები ზუანატების უსასგოდლოდ გადასცა სატართველოს ხელოვნების შუზუ-

### ლაᲓᲝ ᲒᲣᲓᲘᲐᲨᲕᲘᲚᲘ (1896-1980)

ლადო გულამეოლ, XX საუკუნის 10-იანი წლების ქარაულა აესმარულეთ მაგ-მეობის ერთ-ერთა მნიშვნელანი წარმო მაგვანულა, ცნობილი ფურმნური, გრადგოსა, თაგარის ად კინის მანაგვარეთ ით. 1910-1914 წლებში იცი ხაგგას სწავლობად იბოლისში კაზმულ ხელოენებათა გამახალისებულა საზოგალების გურმერისა ად ქანდაკექბის სულამი 1916-17 წლებში გულამელაშე ინიწალებში ბოლ ქესპელიციებში ად გამორელა შეს ხავუტებების ქართული ედელის მაგაჭრობის ასლები. 1919-26 წლებში იგი ცხოვრობდა პირიზმი, სწავლობად რობსიზის გაგაგმიაშის.

მონანილეობდა გამოცენებში (Salon d'Automne, Les indufus d'autom და ამ, ამის ნანარშოებები იყვნებულა პულკიას ად ამქრიკაში, გულიაშეილის სურათები მეთხნეს მაფირილის და ამირის მუსტუმებმა, ასივე კერძო კოლექტიაც ენებებ გარობს მუსტუმებმა, ასივე კერძო კოლექტიაც ენებებ გარობს მუსტუმებმა, ასივე კერძო კოლექტიაც ენებ გარატის გარატიკა გარატ

# ᲔᲚᲔᲜᲔ ᲐᲮᲕᲚᲔᲓᲘᲐᲜᲘ

(1901—1975) ლერ ი კონობოლი ქართული ფერმნერი, გრადერე ახვლედიანი, ცნობოლი ქართული ფერმნერი, გრადეკოსი, თუატრის მზატგარი, დაიბადა თულავში. ხატებს იგი თბილისში ნ. სელივანობესის სამხატგრო სტუდიაში სანგლობდა. 1921 წელს მან თბოლისის სამხატგრო აკალემოაში გ. გაბაშულოს კოლასმი ჩაბაბია, 1922 წელს კი სხვლის გასაგრქოლებლად იტალაში გაემგზავრა. 1924 წელს ვლენე ახვლდანი დასახლდა პირიზმი და სხვლა ულორობის "თავსულფილ გაციემობი" გააგრიტილა. პარიზმი ყოფნისას ახვლეფობი ინანილებდა "პარიზის დამოუკიდებელია სალონის" და "საშემოდგომო სალონის" გამოფენებში. პარიზმი მისი პურსონალური გამოცენაც მონტუს. საქართველოში ახვლედიანი 1927 წელს დაბრუნდა. ელემე ახვლედიანი მთული ცხოვრების

### 356M 6M355536M30 (XX 6-06 LE28339W0)

თბილისის მკეფდრი სომცხი მზაგმეარი ვანო ხოვაბგვიფი მოლვანგობდა XX საგუფრის დასახყოსში, ვანო ხოვაბგვოფი თეოთნასნავლი მზაგბეარი იყო იგი თბილისის წვრილებებოთ და სელოსახით ნიტს ეკუთვნოდა, არამც განსაზღვრა მისი მერიტმცვების თვმატიკა, გრაციკულ სურათგზმე, რომლებიც 1910-20-იან ნლებშია მესრულებული, ნაჩვენებია ძველ თბილისის ყოფა-ცხოვრება, ხოვაბგვომც განსაკუთრებით ანტერესებდა თბილისური ადათ-ნესები, დრისტარებისა თუ სხაგაასტიც კოფითი რიტუალის ამსახიველი სეცნები, ვანო ხოვაბგვოვმა. მთელი ცხოვრება თბილისში გაატარა და აქეც გარდიცვალა.

### \$MK00 KM856M3030 (XX U-00 L65B335K0)

პოლონელი მზატეარი ბორის რომანოცსკი 1910-იან წლებში პარიზმი ცხოვრობად აა მოდავენობდა. სატართველობი 1920-იანი ნლებში პარიზმი ცხოვრობდა და მოდავენობდა. სატართველობი იამოლს-ში მონერსი მადა პენსონალუბი გამოთვენა. 1927-1930 წლებმი ბორის რომანოცსკიმ შაებსრულა ვრიველი გრაფიკული ციკლი აქავლი ბობლის. პორის რომანოცსკიმ პანატარუსკი მაზატა ძველი ბობლის სატალევროვანი ყოფის გამოზადაგები, თბილისას მკეფორ-თა ტიპები, მათი გარები, სამანიანიაბა და სხვათ გარები, მანიანიანია გა სხვათ გარები, სამანიანიაბა და სხვა

### ᲤᲔᲚᲘᲥᲡ ᲕᲐᲠᲚᲐᲛᲘᲨᲕᲘᲚᲘ (ᲕᲐᲠᲚᲐ) (1903–1986)

საფრანგიოში ქმიგრირებული ქართვილი მხატგარი ფკლქტ ფრლამიშელო დაიბადა ქუთაისში. 1921 წელს მან თბოლსის სახელშნ. უნიკურსიქტების საბუნებისმეტგველო ფაკულ ტეგზი ქააბარა, 1922 წელს კი, იმთილსის სახელშნ. სამხატეგზი ქააბარა, 1922 წელს კი, იმთილსის სახელშნ. სამხატეგზი განტულ განტების და განტების სატრართველის მანტერულ მემოქმედებით ცხოერებაში — გამოფმებტსა თუ სხვა კულტურულ მიფლენებში. სამხატერო აკალებიის დასრულაბის მემდეგ ფილიტ გამობატერო აკალებიის დასრულაბის მემდეგ ფილიტ გამობანტების გამტებლში ბობლიბში თავიდ დააარსა სამხატებიო სკოლა, რიმვლსაც ორი ნლის მანძოლზე უძლებებოდა. 1923 წელს გიგ ჯოგ სატამბულში გამ მეგზაერა, მემდეგ კი სამუდამოდ დამკვიდრდა პარიზში. ფელეს გარლამტებიდა. საქტოთა რეგიმის დროს, გამაფალის კი დასაბის ენტობეთა. საბურდავლის გამობატის საბურთველო ის დაბრუნება გარლამიშვილმა ველარ შეძლო. გი პარიზმი

## Grigol Gagarin (1810-1893)

(1810-1824) The Gaganii family settled in Rome in the year 1816. There Grigol Gagani took lessons from Konstantin Brulov. In 1834 he arrived in Russa. Later, he came in contact with the Russian poet Mikheil Lermontov and followed him when he was exiled to Georgia by the Russian government. G. Gagarin became a winters of the ruthless struggle of the Russian Empire against the unyielding Caucasian peoples. These dramatic processes found reflection in the works of the Russian artis.

In 1848, G. Gagarin returned to Georgia, where he stayed until 1856. The artist took keen interest in Georgian architecture and wall painting. In the early 1850s, he painted the walls of Sioni Carhedral and restored the altar screen. The interior of the Tbilisi Theatre, opened in 1851, was painted according to his seetches and with his personal participation. He also painted the curain of Tamarishev's Caravanserai which housed the first theatre in Tbillisi, destroyed by the 1874 first

## Paul Franken (1818-1884)

The German artist Paul Franken was born in Godesberb, Germany, in 1818. It studied at the Dusseldorf Academy of Fine Arts and later, taught himslef in Dresden. In 1853, together with his wife, Helene Köber-Franken, he came to Tbillisi via Petersburg, where he stayed until the year 1860. This period appeared to be significant in the life of the artist. He travelled extensively throughout the Caucasus, which stirred up his interest towards the life and customs of the Caucasians. In the literature on art history he is referred to as the Caucasian artist. His works depict various parts of Georgia, views of Tbillis, and Caucasian characters. The artist also left a collection of ethnographic paintings. He died in Duseldorf, in 1884.

## Ljew Lagorio (1827-1905)

Liew Lagorio. a Russian artist of the Italian origin, was born in Theodosia. He was a son of a Neapolian consule. L. Lagorio studied at the Peterstburg Academy of Fine Arts under M. Vorobjov (1834-1851). Later his tutor was the famous painter of battle-pieces B. Vilevalde in 1851, the came to the Caucasus, where he stayed for a year. His works depict the views of various parts, historical sites and cities of Georgia. Usually it was these works that represented L. Lagorio at exhibitions. In 1876, the Petersburg Academy featured his painting titled Ouen Tamar Fortiess on the Military Road in the Dariali Gorge, which was purchased by Emperor Mexander III.

## Ilia Zankovski (1833-1919)

The Polish painter Illa Zanovski studied at the Petersburg Academy of Fine Arts between 1862 and 1863. He came to Tollisi in 1884. Zankovski worked at the Millitary and Typo-graphic Department of the Caucasian Williary District and simultaneously taught at the Caucasian Women's Institute and at the Art School. The works of the artist enjoyed wide popularity. I. Zankovski mainly painted landscapes, such as *Kazbegi at Dawn, Millitary Road, Mount Arardt*, and Ushba. Some of the his works are exhibited in the State Museum of Fine Arts of Georgia, while the majority of his paintings are kept in the museums of the former Soviet Union and in private collections.

## Viktor Dubrovin (mid-19th century)

The painter Viktor Dubrovin lived in the 19" century in the 1850s he studied at the Moscow School of Painting (1950) Crust | and Architecture under K. Rabus In 1855 he waysyverget principle of Out-of-Class Artist V. Dubrovin presumably lived in Georgia in the second half of the 19" century.

### Arutin Shamshinjan (1856-1914)

The Armenian artist Arutin Shamshinjan lived and worked in Tbillis in the late 19th century. His works are mostly concerned with Tbillis. Majority of the pictures performed by the artist representing a type of a Tbillisi-born Armenian, features artisans and merchants. His thermanic canvases, depicting the life in Tbillis, are noteworthy.

## Giorgi (Gigo) Gabashvili (1862-1936)

The prominent Georgian painter Gigo Gabashvili was born in Tbilist. Between 1890 and 1893 he studied at Keppen's School of Fine Arts and in the studio of F. Roubeau, painter of battle-pieces. From 1896 to 1888 he continued his studies at the Petersburg Academy of Fine Arts under B. Vilevalde, and between 1894 and 1897, at the Munich Academy of Fine Arts under A. Vagner. After returning to Tbilist, he pursued a teaching carrier. During 1897-1900 he taught painting at a school established by himself and during 1900-1920, at the Painting and Sculpture School of the Society for Encouraging the Caucasian Fine Arts. Between 1922 and 1930 he was a professor of the Tbilis State Academy of Fine Arts. Giorgi Gabashvili was the Gunder of Georgian realistic painting, He was the first artist to hold a solo exhibition in Talist (1891).

## Niko Pirosmanishvili (Pirosmani) (1862-1918)

The Georgian painter Niko Pirosmani, one of the leading representatives of the Georgian art of the early 20th century, was born in the village of Mirzaani, Kakheti. Having become an orphan at an early age, he moved to Tbilisi in the 1870s. Pirosmani had not received special artistic education. At different times he worked at the railway, was engaged in trade, painted signboards for Tbilisi wine cellars and dukanis (taverns), which to a certain extent influenced the theme of his works (scenes of Tbilisi feasts, city characters, specific still lives). However, Pirosmani also produced a series of brilliant portraits, pictures depicting everyday life in villages and historical characters. He was the only Georgian animal painter of his time. His art was "discovered" in 1912 by the modernist artists I. Zdanevich and K. Zdanevich and M. Le Denteu. His paintings drew the interest of the representatives of Georgian and Russian artistic circles, who began to collect his works. Pirosmani's pictures were presented at the exhibition titled Mishen held in Moscow in 1918. The artist died in one of the cellars in Tbilisi. Despite the efforts of young avant-garde artists, Pirosmani's art received due recognition only after his death.

### Oskar Schmerling (1863-1938)

The German graphic artist and painter Oskar Schmerling was born in Tbillsi. As as an artist and a teacher, he made a valuable contribution to the development of the Georgian art of the late 19<sup>th</sup> and the early 20<sup>th</sup> centuries. After finishing the Töllist Real School, O. Schmerling entered the Petersburg Academy of Fine Arts (1884). He spent the period between 1891 and 1892 in Munich. Upon his return to Georgia in 1892, he was appointed director of the Töllisi Art School and later, of the Painting and Sculpture School, In 1921 he began to teach at the newly founded Academy of Fine Arts in Töllisi. O. Schmerling was one of the founders of Georgian caricature. His caricatures were first printed in 1901 in the illustrated addition to the newspaper Tsnobis Purseli. He also contributed to the magazine titled Eshmakis Matrakhi (Devil's Whip) and Tartarozi (Tartarus). The contribution of the artist to the development of the art of book illustration in Georgia is also noteworthy.

## Richard Karl Sommer (1866-1939)

The painter Richard Karl Sommer entered the Petersburg Academy of Fine Arts in 1884 in 1893 he was awarded a title of an artist. From 1890 to 1900 he worked in Central Asia, and from 1912 to 1917, in Georgia, Richard K. Sommer was one of the organisers of the Tbillist Society of Fine Arts. The artist created mostly ethnographic works: he painted portrats, everyday life and battle scenes, as well as architectural monuments. Most of his pictures are kept in the Museum of Fine Arts of Georgia and Azerbaijan State Museum. Some of his works are in private collections.

## Amajak Akopjan (1871-1939)

The Armenian painter and graphic artist Amajak Akopjan was born in Trabzon. His first tutor was F.Roubeau in Tbillsi. Later, he continued his studies at the Munich School of Fine Arts which he finished in 1894. He lived and died in Tbillsi. Most of the artist's works are preserved in the Armenian Picutre Gallery In Vernan.

## Mose Toidze (1871-1953)

The outstanding Georgian artist Mose Toldze was born in Tolisis From 1896 to 1900 he studied in Petersburg, his tutors being L. Dimitriev-Kaydazski and F. Maljavin. Later he was enrolled a free listener in I. Repin's class at the Petersburg Academy of Fine Arts. Upon his return to Georgia, M. Toldze Gunded a public art studio, where he taught between 1922 and 1930. In 1930 he became a professor of the Tollisi Academy of Fine Arts. Mos Toldze showed keen interest in painting and stylistic aspects of the early 20°° century art. He is renowned for his multi-figur compositions, landscapes and deem scenes.

## Boris Vogel (1871-1961)

Bons Vogel was boar in Jerthi-knärt-Shuft, Daghestan. His Isamily moved to Tbills in 1871. Upon finishing the Tbills Boys' Gymnasium #1, B. Vogel continued his studies at the Department of Law at the Moscow University. From 1896 to 1897 he studied at the Julien Academy in Paris, and from 1897 to 1902, at the Academy of Fine Arts in Peterburg. Afterwards, he returned to Georgia and began to teach at the Girls' Gimnasium #1, To-gether with N. Skpilfasovsky and E. Tatevosjan, he founded a painting school. In 1934 B. Vogel was invited to the Leningrad Academy of Fine Arts as a Dean of the Painting Department and a professor. The artist delen in Leningrad in 1961.

## Vasily Krotkov (1880-1939)

The graphic artist and painter Vasil Krotkov was born in far in Rigzan province. After finishing the the Strogancy 56/640 519-11 doutstal Art, he began to teach in Pjatigorisk, 19 19-11 graph moved to Tollisk, First he worked as a painting teacher in Kutask, later, in 1921, he settled in Tollisk, Sketches deplotting the public and political life in Georgia, performed by the artist, were printed in various newspapers issued in Tollisk.

# Martiros Sarjan

(1880-1972)
The prominenet Armenian artist Martiros Sarjan was educated at the Moscow School of Painting, Sculpture and Architecture (1897-1904), He worked in V. Severov's and K. Korovin's Studios. While being in Russia, the artist took part in the exhibitions Goluboya Rosa (Blue Rose), Mir Iskusstva (Art World) and others. Between 1910 and 1915 he travelled to Turkey, Egypt and fran, in the late 1910s he lived in Georgia and in 1921 moved to Armenia. Martiros Sarjan was a painter, scenic artist and an illustrator. His works had an important influence on the development of the Armenian painting of the 20° century.

### Alexander Tsimakuridze (1881-1954)

Alexander Tsimakuridze was one of the most prominent Georgian landscape painters of the 1920s and 1930s Between 1902 and 1930 to Studied at the Painting and Sculpture School of the Society for Encouraging the Caucasian Fine Arts, under B. Vogel and O. Schemiling, From 1905 to 1906 the continued his studies in K. Iuon's studio in Moscow and at the Stroganov Institute of Industrial Art. From 1906 to 1915 he attended the Moscow School of Painting, Sculpture and Airchitecture, in 1922 he began to teach at the Tbilisi Toidze Public School of Fine Arts. Between 1930 and 1954 the artist taught at the Tbilisi Academy of Fine Arts. In 1945 A. Tsimakuridze became a professor of the Academy Between 1926 and 1930 he produced a large series of views of Old and New Tbilisi. The artist also left a collection of landscapes of the Borjomi Valley and other parts of Georgia.

## Nicholay Nordmann-Severov (1887-1957)

The architect Nikoloz Severov was born in Tbilisi. In 1915 he graduated from the Petersburg Civil Engineering Institute. From 1918 to 1948 he worked in Tbilisi, after which he moved to Kiev. From 1935 to 1948 he was the chairman of the Union of Architects of the Georgian SSR. Nikoloz Severov, one of the founders of the Tbilisi Academy of Fine Arts, was a professor of the Academy during 1922-1948. His contribution to the survey of old Georgian monuments is of special note.

## Valerian Sidamon-Eristavi (1889-1943)

Valerian Sidamon-Eristavi was born in the village of Kvareli, Kalhetti From 1990 to 1915 he studied at the Moscow School of Painting, Sculpture and Architecture, in 1915 the artist returned to Georgia, settled in Kakheti and began to teach painting in Telavi, From 1925 to 1943 he taught at the Tbillist Academy of Fine Arts, In 1938 he became a professor of the Academy, Valerian Sidamon-Firstavi, a painter, graphic attist. caricaturist and an art director was one of the foremost Georgian artists of the early 20° century. He took keen interest in Georgia's history and produced a large number of multi-figured compositions and portraits dedicated to history. Valerian Sidamon-Eristavi was the founder of the historical genre in Georgian painting.

## Davit Kakabadze

# (1889-1952)

Davit Kakabadze, one of the leading avant-garde artists of the early 20" century, was born in the village of Kukhi, Imereti. From 1910 to 1918 he studied at the Department of Physics and Mathematics at the Petersburg University and simultaneously, between 1910-1915, at the the Dmitrox-Kavkazski Art Studio. From 1919 to 1927 he lived in Paris. Upon his return to Georgia, from 1928 to 1948, D. Kakabadze taught at the TDIIIsi Academy of Fine Arts. In 1943 he became a professor of the Academy, Between 1933 and 1942 he was a pro-rector of the Academy. Davit Kakabadze was a painter graphic artist, scene painter, art dicrector, art historian, theoretician and an experimentalist. He is an author of several inventions in the field of stereofilm.

## Davit Gvelesiani (1890-1949)

The painter and graphic artist Davit Gwelesiani was born in Tbilisi. From 1966 to 1917 he studied at the Painting and Sculpture School of the Society for Encouraging the Caucasian Fine Arts, under O. Schmerling, and later in K. Iuon's studio, in Moscow. From 1922 to 1929 D. Gwelesiani was a student of the Tbilisi Academy of Fine Arts, his tutors being G. Gabashvili, E. Lansere and J. Charlermage. Between 1932 and 1949 he taught at the Academy, D. Gwelesiani was mainly a landscape artist, though he also left a laten number of wonderful nortans.

## Kirill Zdanevich (1892-1975)

The prominent Georgian avant-garde artist Kirill Zdanevich was a painter, graphic artist, illustrator, scene painter and an art historian. In 1900 he began to take drawing and painting classes led by B. Vogel and N. Sulfazorsky, Between 1911 and 1918 he studied at the Petersburg Academy of fine Arts, where he came in contact with the artists M. Le-Dantu, M. Larlanow, N. Goncharov and others. In 1913 he left for Paris and in 1915 returned to Tblist, Kirill Zdanevich affiliated with such groups as Futurist's Syndicate and 4.1 Between 1918 and 1919 he performed wall paintings in Tblist's Cafes and bars. Together with filia Zdanevich, he has greatly contributed to the discovery and gathering of Pirosmani's works. The artist gifted Pirosmani's paintings to the Museum of Fine Arts of Georgia He published a monograph on N. Pirosmanishvilli, in the Georgian and Russalin languages.

## Lado Gudiasvili (1896-1980)

Lado Gudiashvill, a famous painter, graphic artist, scene painter and an art director, was one of the leading artists of Georgian avant-garde of the 1910s. From 1910 to 1914 he studied at the the Painting and Sculpture School of the Sotor of Supporting the Caucasian Fine Arts. Between 1916 and 1917 he joined the expeditions to Georgia's various provinces and made copies of medieval Georgian murals. Between 1919 and 1926 he lived in Paris, studied as the play on Academy and took part in exhibitions (Salona Charles) and in the United States, and were purchased by Margin and Paris museums, as well as by private collectioned by Margin and Paris museums, as well as by private collectioned by Margin and Paris bitions held in 1923 and in 1925 received positive receipted by the well-known French critics Andrée Salmon and Maurice Raynal. Having returned to Georgia, Gudiashvill began to teach at the Ehislis Academy of Fine Arts. In 1946 he painted the altar of Kvashveti Church. He worked productively to the end of his life.

## Elene Akhvlediani (1901-1975)

The prominent Georgian painter, graphic artist and scene painter Elene Aktivelciani was born in Telavi, Kakheti. She studied at the Sklifasovsky Art Studio in Tollisi in 1921 she joined G. Gabashvill's class at the Tbilisi Academy of Fine Arts. In 1922 she left for Italy to continue her studies. In 1924, E. Akhvlediani established herself in Paris and entered the Colorosai Academy, During her stay in Paris, the artist took part in the exhibitions arranged at Paris Independent Salon and Autumn Salon. She also held her solo exhibitions in Paris. The artist returned to Georgia in 1927. All pictures performed by E. Akhvlediani feature a landscape.

## Vano Khojabegov (early 20th century)

The resident of Tbilisi, Armenian by origin, Vano Kojabegov was a self-taught painter, who worked in the early 20° century. He represented the layer of minor merchants and aristns of Tbilisi, which found reflection in his art. His graphic works, executed in the 1910s and 1920s, show the everyday life in Old Tbilisi. V. Khojabegov took keen interest in the customs, pasture and other rituals of everyday life of the city. He spent all his life in Tbilisi.

## Boris Romanovski (early 20th century)

The Polich artist Bors Romanovski lived and worked in Paris in the 1910s. He came to Georgia in the early 1920s, and in 1927 arranged his solo exhibition. Between 1927 and 1930 he executed a large graphical cycle titled Old Tbilisi. In his works B. Romanovski depicted the scenes from the versatile life of Old Tbilisi, the residents of the city, as well as their environment and activities.

## Felix Varlamishvili (Varla) (1903-1986)

The Georgian artist Felix Varlamishvili, who later emigrated to France, was born in Kutasi. In 1921 he entered the Department of Natural Sciences at the Tiblisi State University. He continued his studies at the Tiblisi Academy of Fine Arts from the date of its foundation. F. Varlamishvili became actively involved in the exhibitions and other cultural events held in Tiblisi in the 1920s. Upon the graduation from the Academy of Fine Arts, he himself founded an art school, which he led for two years. In 1928 the artist left for Istambul, and later for Paris, where he lived till the end of his life. Felix Varlamishvili was a famous painter, graphic artist and an illustrator. He held exhibitions in many countries of the world. The arrist appeared unable to return to Georgia and deel in Paris.

Ou.

01/163

